

Technische Ausdrücke

(termini technici)

und die dazu gehörigen Hilfs Worte,

deutsch, lateinisch, französisch, englisch.

- Abgekocht:** decoctus — *en décoction* — decocted.
- Abgepflückt:** lectus — *cueilli* — plucked.
- Abgepresst:** expressus — *exprimé* — pressed out.
- Abgerahmt:** emunctus — *écrémé* — taken off the cream.
- Abgesiebt:** per cribrum transmissus, decibratus — *séparé par le crible* — sifted off.
- Abgetropft:** deguttatus — *dégoutté* — dropped off.
- Abkochung:** decoctio, decoctum — *décoction* — decoction.
- Absetzen:** sedere — *déposer* — to set down, deposit.
- Absinthium:** Absinthium — *Absinthe, aluynie* — Absinthium, wormwood.
- Absolut:** absolutus — *absolu* — absolute.
- Absud:** — decoctum, infusum — *décoction, infusion* — decoction.
- Aceton:** Acetonum — *Acétone, esprit pyroacétique* — pyro-acetic-spirit.
- Afrikanisch:** Africanus — *Africain* — African.
- Agaricin:** Agaricinum — *Agaricine* — Agaricin.
- Akaziengummi:** gummi arabicum seu Senegalense — *gomme Arabique* — gum Acacia.
- Akonitknollen:** tubera Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconite-root.
- Akonitkraut:** herba Aconiti — *feuilles d'Aconit* — Aconite-leaves.
- Alantwurzel:** radix Helenii, radix Enulae — *racine d'aunée* — elecampane-root.
- Alantwurzelextrakt:** extractum Helenii — *extrait de racine d'aunée* — extract of elecampane-root.
- Alaun:** alumen (kalinum) — *alun blanc* — crude alum.
- Alkoholsiert:** alcoholisatus — *alcoolisé* — alcoholized.
- Alexandriner:** Alexandrinus — *d'Alexandrie* — of Alexandria.
- Alizarin:** Alizarinum — *Alizarine* — Alizarin.
- Alkalisches:** alcalinus — *alcalin* — alkaline.
- Alkaloidgehalt:** pretium alcaloïdes — *valeur d'alcaloïde* — contents of alkaloid.
- Alkannawurzel:** radix Alcannae — *racine d'orcnette* — Alkanna-root.
- Alkannin:** Alcanninum — *Alcannine* — Alcannin.
- Alkohol:** alkohol — *alcool* — alcohol.
- Alkoholisch:** alcoholicus — *alcoolisé* — alcoholized.
- Aloë:** Aloë — *Aloès* — Aloes.
- Aloëextrakt:** extractum Aloës — *extrait d'Aloès* — extract of Aloes.
- Aloëtinktur:** tinctura Aloës — *teinture d'Aloès* — tincture of Aloes.
- Alt:** antiquus, vetus — *vieux, antique* — old.
- Altheewurzel:** radix Altheae — *racine d'Althée, racine de guimauve* — marsh-mallow-root.
- Aluminium:** Aluminium — *Aluminium* — Aluminium.
- Aluminiumacetat:** Aluminium aceticum, alumina acetica — *acétate d'Alumine* — acetate of Aluminium.
- Aluminiumacetatlösung:** liquor Aluminiumi acetici, alumina acetica liquida — *acétate d'Alumine liquide* — solution of acetate of Aluminium.
- Aluminiumsulfat:** Aluminium sulfuricum — *sulfate d'Alumine* — sulphate of Aluminium.
- Alumnol:** Alumnolum — *Alumnole* — Alumnol.
- Ambra:** ambra grisea — *ambre gris* — amber gris.
- Ambratinktur:** tinctura ambrae — *teinture d'ambre* — tincture of amber.
- Ameisen:** formicae — *fourmis* — ants.
- Ameisensäure:** acidum formicicum — *acide formique* — formic acid.
- Ameisenspiritus:** spiritus formicarum — *alcoolat de fourmis* — formic spirit.
- Ameisentinktur:** tinctura formicarum — *teinture de fourmis* — tincture of ants.

- Amerikanisch:** Americanus — *Américain* — American.
- Ammoniacum:** gummi-resina Ammoniacum — *gomme-résine Ammoniaque* — Ammoniacum.
- Ammoniak:** liquor Ammonii caustici, Ammonium causticum solutum — *Ammoniaque liquide, alcali volatil* — solution (spirit) of Ammonia.
- Ammoniakalisch:** ammoniacalis — *ammoniacal* — ammoniacal.
- Ammoniakflüssigkeit:** vide Ammoniak.
- Ammoniakgummi:** vide Ammoniacum.
- Ammoniakharz:** vide Ammoniacum.
- Ammoniakspiritus:** vide Ammoniak.
- Ammoniumacetat:** Ammonium aceticum — *acétate d'Ammoniaque* — acetate of Ammonium.
- Ammoniumbichromat:** Ammonium bichromicum — *bichromate d'Ammoniaque* — bichromate of Ammonium.
- Ammoniumbromid:** Ammonium bromatum, hydrobromicum — *bromure d'Ammoniaque, hydrobromate d'Ammoniaque* — bromide of Ammonium.
- Ammoniumchlorid:** Ammonium chloratum, A. muriaticum, A. hydrochloricum — *hydrochlorate ou muriate d'Ammoniaque* — hydrochlorate or muriate of Ammonium.
- Ammoniumcitrat:** Ammonium citricum — *citrate d'Ammoniaque* — citrate of Ammonium.
- Ammoniumfluorid:** Ammonium fluoratum, A. hydrofluoricum — *fluorure d'Ammoniaque hydrofluatée d'Ammoniaque* — fluoride of Ammonium.
- Ammoniumjodid:** Ammonium jodatum, A. hydrojodicum — *iodure d'Ammoniaque* — jodide of Ammonium.
- Ammoniumkarbonat:** Ammonium carbonicum, sal alkali volatile — *carbonate d'Ammoniaque, sel volatil d'Angleterre* — sesqui-carbonate of Ammonium.
- Ammoniumnitrat:** Ammonium nitricum — *nitrate d'Ammoniaque* — nitrate of Ammonium.
- Ammoniumphosphat:** Ammonium phosphoricum — *phosphate d'Ammoniaque* — phosphate of Ammonium.
- Ammoniumsulfat:** Ammonium sulfuricum — *sulfate d'Ammoniaque* — sulphate of Ammonium.
- Ammoniumsulfid:** Ammonium sulfuratum — *sulfure d'Ammoniaque* — sulphhydrate of Ammonium.
- Ammoniumtartrat:** Ammonium tartaricum — *tartrate d'Ammoniaque* — tartrate of Ammonium.
- Amorph:** amorphis — *amorphe* — amorph.
- Anakardien:** Anacardiae — *Anacardia* — Anacardia.
- Ananasessenz:** essentia Ananas — *alcoolature d'Ananas* — essence of Ananas.
- Andornextrakt:** extractum Marrubii — *extrait de Marrube* — extract of Marrub.
- Angefeuchtet:** humidus — *humide* — humid.
- Angelikaaufguss:** infusum Angelicae — *infusion d'Angélique* — infusion of Angelica-root.
- Angelikaöl (aeth):** oleum Angelicae — *huile volatile d'Angélique* — Angelica-oil.
- Angelikaspiritus:** spiritus Angelicae — *alcoolat d'Angélique* — Angelica-spirit.
- Angelikawurzel:** radix Angelicae — *racine d'Angélique* — Angelica-root.
- Angelikawurzelöl:** vide Angelikaöl.
- Angosturarinde:** cortex Angosturae — *écorce d'Angosture de Colombie* — Angostura-bark.
- Anilin-Blau:** Anilinum coeruleum — *bleu de Lyon, bleu de lumière, bleu de Parme* — blue-Aniline.
- Anilin-Bordeauxrot:** Anilinum rubrum — *Aniline rouge-Bordeaux* — Bordeaux-red-Aniline.
- Anilin-Citrongelb:** Anilinum flavum — *Aniline jaune* — Aniline-yellow.
- Anilin-Grün:** Anilinum viride — *vert à l'Iode, vert de Nuit* — Aniline-green.
- Anilin-Orange:** vide Anilingelb.
- Anilinöl:** Anilinum — *Aniline* — Aniline.
- Anilin-Scharlachrot:** Anilinum scarlatino-rubrum — *roseïne* — rosein.
- Anilin-Schwarz:** Anilinum nigrum — *Nigrosine* — Nigrosin.
- Anilin-Tiefschwarz:** vide Anilin-Schwarz.
- Anilin-Violett:** Anilinum violaceum — *violet de Paris* — Aniline-violet.
- Anilin-Wasserblau:** vide Anilinblau.
- Anis:** fructus Anisi — *Anis ou Anis vert* — Anise fruit.
- Anisöl:** oleum Anisi — *huile volatile d'Anis* — oil of Anise.
- Anissamen:** vide Anis.
- Antifebrin:** Antifebrinum — *Antifebrine* — Antifebrine.
- Apfelsinen:** fructus Aurantii dulcis — *oranges* — China-oranges.
- Apfelsinenssenz:** essentia Aurantii dulcis — *alcoolature d'oranges* — essence of China-oranges.
- Apfelsinen-Limonadenssenz:** vide Apfelsinen-Essenz.
- Apfelsinenschale:** cortex Aurantii dulcis — *écorce d'oranges* — orange-peel.
- Apfelsinenschalensirup:** sirupus corticis Aurantii dulcis — *sirup d'écorces d'oranges* — syrup of orange-peel.

- Appretiert:** appressus — *apprêté* — dressed, prepared.
- Arabisch:** Arabicus — *Arabe, d'Arabie* — Arabic.
- Aristol:** Aristolum — *Aristole* — Aristol.
- Armenisch:** Armenus — *Arménien* — Armenian.
- Arnikablumenöl:** oleum florum Arnicae — *huile volatile de fleurs d'Arnica* — oil of Arnica-flowers.
- Arnikablüten:** flores Arnicae — *fleurs d'Arnica* — Arnica flowers.
- Arnikablütenöl:** vide Arnicablumenöl.
- Arnikaöl:** vide Arnicablumenöl.
- Arnikapflanze:** planta Arnicae — *plante d'Arnica* — Arnica-plant.
- Arnikatinktur:** tinctura Arnicae — *teinture d'Arnica* — tincture of Arnica.
- Arnikawurzel:** radix Arnicae — *racine d'Arnica* — Arnica-root.
- Arnikawurzelöl:** oleum radice Arnicae — *huile volatile de racine d'Arnica* — oil of Arnica-root.
- Aromatisch:** aromaticus — *aromatique* — aromatic.
- Aronwurzel:** radix Ari, tubera Aronis — *racine d'Aron* — wake-robin.
- Arquebusade:** Aqua vulneraria spiritiosa.
- Arrak:** arac, spiritus Oryzae — *arac, arack* — arrack, rack.
- Arsenige Säure:** acidum arsenicosum, Arsenicum album — *acide arsénieux, Arsenic blanc* — arsenious acid, white Arsenic.
- Arsenlösung:** solutio arsenicalis — *solution d'Arsenic* — arsenic solution.
- Arsensauer:** arsenicicus — *arsénique* — arsenic.
- Arsensäure:** acidum arsenicicum — *acide arsénique* — arsenic acid.
- Asa foetida:** Asa foetida — *Ase fétide* — stinking Assa, devil's dung.
- Asant:** vide Asa foetida.
- Asantöl:** oleum Asae foetidae — *huile volatile d'Ase fétide* — oil of stinking Assa.
- Asbestpulver:** alumen plumosum — *alun de plume* — plume alum.
- Asparagin:** Asparaginum — *Asparagine* — Asparagin.
- Asphalt:** asphaltum — *goudron minéral* — jew's or mineral pitch.
- Atropinsulfat:** Atropinum sulfuricum — *sulfate d'Atropine* — sulphate of atropia.
- Attich:** vide Attichbeeren.
- Attichbeeren:** fructus Ebuli, baccae Ebuli — *baies d'hièble* — dwarf-elder-berries.
- Attichwurzel:** radix Ebuli — *racine d'hièble* — dwarf-elder-root.
- Augenessenz:** essentia ophthalmica — *essence pour les yeux* — eye-lotion-essence.
- Augentrost:** herba Euphrasiae — *Euphrase* — Euphrasy.
- Auripigment:** auripigmentum — *orpiment* — orpiment.
- Ausgelesen:** electus — *élu* — selected.
- Ausgekocht:** excoctus — *extrait par la cuisson* — extracted by boiling.
- Ausgelassen:** fusus — *fondus* — fused.
- Ausgepresst:** expressus — *exprimé* — pressed out.
- Ausgesucht:** vide ausgelesen.
- Ausgetrocknet:** exsiccatus — *desséché* — dried out.
- Ausgewaschen:** elutus — *lavé* — washed out.
- Austerschalen:** conchae — *écaille d'huîtres* — oyster-shells.
- Azolithmin:** Azolithminum — *Azolithmine* — Azolithmine.
- Äpfel:** mala — *pommes* — apples.
- Äpfeläther:** amylium valerianicum, aether malorum — *ether composé de pomme* — apple-oil.
- Äpfelsauer:** malatus — *malique* — malic.
- Äther:** aether — *éter* — ether.
- Ätherisch:** aethereus — *éthérique* — ethereal.
- Ätherweingeist:** spiritus aethereus, liquor anodynus Hofmanni, spiritus sulfurico-aethereus — *alcool d'éther, alcool sulfurique étheré, esprit anodyne d'Hofmann* — spirit of ether, ethereal alcohol.
- Ätzkali:** kali causticum, k. hydricum, lapis causticus — *potasse caustique* — caustic potash.
- Ätzkalk:** Calcium oxydatum causticum, calcaria usta — *chaux vivé, terre calcaire* — caustic lime.
- Ätznatron:** natrum causticum, Natrium hydricum — *soude caustique* — caustic soda.
- Bachbunge:** herba Beccabungae — *Beccabunga* — Beccabunga.
- Baldrian:** radix Valerianae — *racine de Valériane* — Valerian-root.
- Baldrianaufguss:** infusum Valerianae — *infusion de Valériane* — infusion of Valerian.
- Baldrianöl:** oleum Valerianae — *huile volatile de Valériane* — Valerian-oil.
- Baldriansäure:** acidum valerianicum — *acide valérianique* — valerianic-acid.
- Baldriantinktur:** tinctura Valerianae — *teinture de Valériane* — tincture of Valerian.

- Baldrianwurzel:** vide Baldrian.
- Balsam:** balsamum — *baume* — balsam.
- Balsamisch:** balsamicus — *balsamique, balsamifère* — balsamic.
- Barbadosaloë:** Aloë Barbadosense — *Aloës de Barbados* — Aloes of Barbadoes.
- Baryumchlorid:** Barium chloratum, baryta chlorata — *chlorure de baryte* — chloride of Baryum.
- Baryumkarbonat:** Baryum carbonicum, baryta carbonica — *carbonate de baryte* — carbonate of Baryum.
- Baryumnitrat:** Baryum nitricum, baryta nitrica — *nitrate de baryte* — nitrate of Baryum.
- Baryumsulfat:** Baryum sulfuricum, baryta sulfurica, spathum ponderosum — *sulfate de baryte, spath pesant* — sulphate of Baryum, ponderous spar.
- Baryumsulfid:** Baryum sulfuratum — *sulfure de baryte* — sulphure of Baryum.
- Basisch:** basicus — *basique* — basic.
- Baumöl:** oleum Olivarum — *huile d'olives, huile fine vierge* — olive-oil, sweet-oil, virgin-oil.
- Baumwolle:** gossypium — *coton* — cotton.
- Baumwollsamööl:** oleum Gossypii — *huile de coton* — cotton-oil.
- Bäyöl:** oleum Myrciae acris — *huile volatile de Myrcia* — Myrcia-oil.
- Bärlappsamen:** semen Lycopodii, Lycopodium — *Lycopode, soufre végétal* — earth-moss-seed, vegetable sulphur, licopodium.
- Bärentraube:** Arctostaphylos Uva Ursi — *busserole* — bearberry.
- Bärentraubenblätter:** folia Uvae Ursi — *feuilles de busserole* — bearberry-leaves.
- Becherhülle:** cupula — *cupule* — cup.
- Befreit:** liberatus — *libéré* — delivered.
- Beifusswurzel:** radix Artemisiae — *racine d'armoise* — mugwort-root.
- Beinschwarz:** spodium nigrum, ebur ustum — *noire d'ivoire, noir d'os* — ivory-black, bone-black.
- Belladonnablätter:** folia Belladonnae — *feuilles de Belladone, f. de la morelle furieuse* — dwale-leaves, Belladonna-leaves.
- Belladonna-Extrakt:** extractum Belladonnae — *extrait de Belladone* — extract of Belladonna.
- Belladonna-Fluidextrakt:** extractum Belladonnae fluidum — *extrait fluide de Belladone* — fluid-extract of Belladonna.
- Belladonnakraut:** herba Belladonnae — *herbe de Belladone* — Belladonna-herb.
- Belladonnaöl:** oleum Belladonnae — *huile de Belladone* — Belladonna-oil.
- Belladonnapflaster:** emplastrum Belladonnae — *emplâtre de Belladone* — Belladonna-plaster.
- Belladonnawurzel:** radix Belladonnae — *racine de Belladone* — Belladonna-root.
- Benediktiner-Essenz:** essentia benedictinorum — *esprit des bénédictins* — benedictine-essence.
- Benzin:** benzinum — *benzine* — benzin.
- Benzoë:** Benzoë — *Benjoin* — Benzoïn, gum Benjamin.
- Benzoëfett:** adeps benzoatus — *axonge benzoïnée* — Benzoïn-lard.
- Benzoëharz:** vide Benzoë.
- Benzoëöl:** oleum Benzoës — *huile benzoïnée* — Benzoïn-oil.
- Benzoëpomade:** unguentum Benzoës — *pommade benzoïnée* — benzoated pomade.
- Benzoësauer:** benzoïcus — *benzoïque* — benzoïc.
- Benzoësäure:** acidum benzoïcum, flores Benzoës — *acide benzoïque* — benzoic acid.
- Benzoësäurehaltig:** benzoatus, benzoïnatus — *benzoïnée* — benzoated.
- Benzoëtalg:** sebum benzoatum — *suif benzoïnée* — benzoated tallow.
- Benzoëtinktur:** tinctura Benzoës — *teinture de Benjoin* — tincture of Benzoïn.
- Berberis:** Berberis — *Berbère* — barberry.
- Berberiswurzel:** radix Berberidis — *racine de Berbère* — barberry-root.
- Berberitzenbeeren:** fructus, baccae Berberidis — *baies de Berbère* — barberry-berries.
- Bereitet:** paratus — *préparé* — prepared.
- Bereitung:** praeparatio — *préparation* — preparation.
- Bergamottöl:** oleum Bergamottae — *huile volatile de Bergamote* — Bergamot-oil.
- Bergpetersilienextrakt:** extractum Petroselinii — *extrait de persil* — extract of parsley.
- Bernstein:** Succinum — *Succin, ambre jaune* — amber succinum.
- Bernsteinabfall:** reliquum Succini, Succinum infragmentis — *déchet de Succin* — amber-residue.
- Bernstein-Firnis:** vernix Succini — *vernix de Succin* — amber-varnish.
- Bernsteinkolophon:** colophonium Succini — *colophane de Succin* — colophony of amber.
- Bernsteinöl:** oleum Succini — *huile de Succin* — ambre-oil.
- Bernsteinsauer:** succinicus — *succinique* — succinic.
- Bernsteinsäure:** acidum succinicum — *acide succinique, sel volatil de Succin* — succinic acid.

- Bertramwurzel:** radix Pyrethri — *Pyrethre salivaire* — pellitory of Spain.
- Best:** optimus — *le mieux* — best.
- Bestimmt:** constitutus, destinatus — *destiné* — determinate.
- Betonienblätter:** folia Betonicae — *feuilles de Betone* — Betony-leaves.
- Bezeichnet:** designatus — *désigné* — marked, signified.
- Bibergell:** Castoreum — *Castoréum* — Castor.
- Bibergelltinktur:** tinctura Castorei — *teinture de Castoréum* — tincture of Castor.
- Bibernellextrakt:** extractum Pimpinellae — *extrait de Pimpernelle* — extract of Pimpinella.
- Bibernelwurzel:** radix Pimpinellae — *racine de Pimpernelle* — Pimpinella-root.
- Bienenwachs:** cera alba, flava — *cire blanche, jaune* — white, yellow wax.
- Bierhefe:** faex cervisiae — *ferment de bière* — beer-dregs, lees.
- Bilsenkraut:** herba Hyoscyami — *feuilles de jusquiame* — henbane-leaves.
- Bilsenkrautblätter:** vide Bilsenkraut.
- Bilsenkrautextrakt:** extractum Hyoscyami — *extrait de jusquiame* — extract of henbane.
- Bilsenkrautöl:** oleum Hyoscyami — *huile de jusquiame* — henbane-oil.
- Bilsenkrautpflaster:** emplastrum Hyoscyami — *emplâtre de jusquiame* — henbane-plaster.
- Bilsenkrautsamen:** semen Hyoscyami — *semence de jusquiame* — henbane-seed.
- Bimsstein:** lapis pumicis — *Pierre ponce* — pumice-stone.
- Birkenöl:** oleum Rusci, betulinum — *huile de bouleau* — birch-oil.
- Birkenteer:** vide Birkenöl.
- Birkenteeröl:** vide Birkenöl.
- Bischofessenz:** essentia episcopalis — *essence de bischof* — bishop-essence.
- Bitter:** amarus — *amère* — bitter.
- Bitterklee:** Trifolium fibrinum — *trèfle de marais* — buck-bean.
- Bitterkleeextrakt:** extractum Trifolii — *extrait de trèfle de marais* — extract of buck-bean.
- Bitter-Mandelemulsion:** emulsio amygdalarum amararum — *émulsion d'amandes amères* — emulsion of bitter almonds.
- Bittermandelöl:** oleum amygdalarum amararum — *huile volatile d'amandes amères* — bitter-almond-oil.
- Bittermandelwasser:** aqua amygdalarum amararum — *eau d'amandes amères* — bitter-almond-water.
- Bitter-Pomeranzenöl:** oleum Aurantii amari — *huile volatile d'oranges amères* — bitter-orange-oil.
- Bittersalz:** Magnesium sulfuricum, sal amarum — *sulfate de Magnésie, sel amère* — sulphate of Magnesium, bitter-salt, Epsom-salt.
- Bittersüss-Extrakt:** extractum Dulcamarae — *extrait de douce amère* — extract of bittersweet.
- Bittersüssstengel:** stipites Dulcamarae — *tiges de douce-amères* — bittersweet-stalks.
- Blatt:** folium — *feuille* — leaf.
- Blattgold:** Aurum foliatum — *Or battu, Or en feuilles* — beaten Gold, leaf-Gold.
- Blattsilber:** Argentum foliatum — *Argent battu, A. en feuilles* — beaten silver, leaf-silver.
- Blau:** caeruleus, coeruleus — *bleu* — blue.
- Blaudsche-Pillen:** pilulae Blaudii — *pilules de Blaud* — Blaud-pills.
- Blauholz:** lignum campechianum — *bois de Campêche* — logwood, Campeachy-wood.
- Blauholzextrakt:** extractum ligni campechiani — *extrait de bois de Campêche* — extract of logwood.
- Blätter:** folia — *feuilles* — leaves.
- Blätter-Kautschuk:** resina elastica foliata, gummi elasticum in foliis — *Caoutchouc en feuilles* — India-rubber in leaves.
- Blei:** Plumbum — *plomb* — lead.
- Bleiacetat:** Plumbum aceticum — *acétate de plomb* — acetate of lead.
- Bleiessig:** liquor Plumbi subacetici, acetum Plumbi, extractum Saturni — *acétate basique de plomb, vinaigre de Saturne, extrait de Goulard* — solution of subacetate of lead, lead-vinegar.
- Bleiglätte:** lithargyrum — *litharge, oxyde de plomb* — litharge, oxide of lead.
- Bleijodid:** Plumbum jodatum — *iodure de plomb* — jodide of lead.
- Bleioxyd:** Plumbum oxydatum — *oxyde de plomb, massicot* — oxide of lead, yellow lead.
- Bleipflaster:** emplastrum Plumbi, lithargyri — *emplâtre de plomb simple* — lead-plaster.
- Bleisalbe:** unguentum Plumbi — *pommade de Saturne* — ointment of lead-vinegar.
- Bleiwasser:** aqua Plumbi, Saturni, Goulardi — *eau blanche de Goulard, de Saturne* — Gowlard-water, lead-water, diluted solution of subacetate of lead.
- Bleiweiss:** cerussa, Plumbum carbonicum — *blanc de céruse, de plomb* — cerusse, white lead.
- Bleiweiss-Lanolinsalbe:** unguentum cerussae cum Lanolino — *pommade de céruse au Lanoline* — white-lead-ointment with Lanoline.

- Bleiweisspflaster:** emplastrum cerussae — *emplâtre de blanc de céruse* — white lead-plaster.
- Bleiweissalbe:** unguentum cerussae — *pommade de céruse* — ointment of carbonate of lead.
- Bleizucker:** Plumbum aceticum, saccharum Saturni — *sucré de Saturne, acetate de plomb* — sugar of lead, acetate of lead.
- Blond:** flavus — *blond* — light-coloured.
- Blutalbumin:** albuminum e sanguine — *albumine de sang* — blood-albumen.
- Blutlaugensalz, gelbes:** Kalium-ferrocyanatum, kali borussicum flavum — *cyanure ferroso-potassique, prussiate jaune de Potasse* — yellow prussiate of potash.
- Blutschellack:** lacca in tabulis, in baculis — *laque, gomme-laque* — lac, sticklac, seedlac, shell-lac.
- Blutstein:** lapis haematidis, lapis sanguineus — *haematite* — red haematite.
- Blühend:** florens — *florissant* — blooming.
- Blüte:** flos — *fleur* — flower.
- Bocksblut:** sanguis hirci — *sang du bélier* — buck-blood.
- Bockshornklee:** Trigonella Foenum Graecum — *Fenugrec* — Fenugreek.
- Bockshornsamen:** Semen Faenugraeci — *semence de Fenugrec* — fenugreek-seed.
- Bohnen:** fabae — *fèves* — beans.
- Bohnenmehl:** farina fabarum — *farine de fèves* — bean-meal.
- Bolus:** Bolus — *terre bolaire* — pipe-clay.
- Borax:** Natrium biboricum — *Borax, bionate de soude* — Borax, pyroborate of Sodium.
- Boraxpulver:** pulvis Boracis — *Borax en poudre* — powdered Borax.
- Boroglycerin:** boroglycerinum — *boroglycérine* — boroglycerine.
- Borsauer:** boricus — *borique* — boric.
- Borsäure:** acidum boricum — *acide borique* — boric acid.
- Braun:** fuscus — *brun* — brown.
- Braunkohlenasche:** cinis pyrocarbonis — *cendre de lignite* — lignite-ash.
- Braunkohlen-Paraffin:** Paraffinum pyrocarbonis — *Paraffine de Lignite* — Paraffin of Lignite.
- Braunstein:** Manganum peroxydatum — *peroxyde de Manganèse* — brownstone, black oxide of Manganese.
- Brausepulver:** pulvis aërophorus, effervescens — *poudre effervescente, poudre gazeuse* — effervescent powder, soda powder.
- Brechnuss:** semen Strychni, nux vomica — *noix vomique* — poison-nut.
- Brechnusstinktur:** tinctura Strychni — *teinture de noix vomique* — tincture of poison-nuts.
- Brechweinstein:** tartarus stibiatus, Stibio-Kalium tartaricum — *émétique tartre stibié* — emetic tartar, tartarated Antimony.
- Brechwurzel:** radix Ipecacuanhae — *Ipéca, racine d'Ipecacuanha* — Ipecacuanha.
- Brechwurzel-Dauerextrakt:** extractum Ipecacuanhae solidum — *extrait solidifié d'Ipéca* — solidified extract of Ipecacuanha.
- Brechwurzelisirup:** sirupus Ipecacuanhae — *sirop d'Ipéca* — syrup of Ipecacuanha.
- Brechwurzelwein:** vinum Ipecacuanhae — *vin d'Ipéca* — wine of Ipecacuanha.
- Brennesselblätter:** folia Urticae — *feuilles d'ortie* — common nettle-leaves.
- Brennspiritus:** spiritus denaturatus — *alcool à brûler* — alcohol for burning.
- Brenzlich:** empyreumaticus — *pyrélaïne* — empyreumatic.
- Brillantgrün:** Anilinum viride — *vert à l'Iode vert de Nuit* — Aniline-green.
- Brom:** Bromum — *Brôme* — Bromine.
- Brombeeren:** fructus Rubi fruticosi — *ronces* — brambles.
- Bromkalium:** Kalium bromatum — *bromure de Potasse* — bromide of Potassium.
- Bronzepulver:** color metallicus — *couleur de bronze* — bronze powder.
- Brunnenkresse:** Nasturtium — *Nasturce* — water-cresses.
- Brunnenwasser:** aqua fontana — *eau de fontaine* — pump-water, spring-water.
- Brustelixir:** elixir pectorale — *elixir pectoral* — pectoral-elixir.
- Brustpulver:** pulvis Liquiritiae compositus — *poudre de réglisse composée* — compound powder of liquorice.
- Brustthee:** species pectorales — *thé pectoral* — pectoral-tea.
- Buchenholzteer:** pix Fagi — *goudron de hêtre* — beech-tar.
- Butter:** butyrum — *beurre* — butter.
- Butteräther:** aether butyricus — *éther butyrique* — butyric ether.
- Büthenruss:** fuligo — *noir de fumée* — pine-soot.
- Cadinöl:** oleum cadinum, ol. Juniperi empyreumaticum — *huile de cade* — cad-oil.
- Cajepütöl:** oleum Cajeputi — *huile volatile de Cajeput* — oil of Cajuput.
- Calciniert:** calcinatus — *calciné* — calcinated.
- Calciumchlorid:** Calcium chloratum, C. muriaticum — *chlorure de chaux* — chloride of Calcium.

- Calciumhydroxyd:** Calcium hydrooxydatum — *chaux hydratée* — hydrate of Calcium.
- Calciumhypophosphit:** Calcium hypophosphorosum — *sousphosphite de chaux* — hypophosphite of Calcium.
- Calciumkarbonat:** Calcium carbonicum — *carbonate de chaux* — carbonate of Calcium.
- Calciumlaktat:** Calcium lacticum — *lactate de chaux* — lactate of Calcium.
- Calciumoxysulfuret:** Calcium oxysulfuratum — *oxysulfate de chaux* — oxysulphate of Calcium.
- Calciumphosphat:** Calcium phosphoricum — *phosphate de chaux* — phosphate of Calcium.
- Calciumsulfat:** Calcium sulfuricum — *sulfate de chaux* — sulphate of Calcium.
- Calomel:** Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — subchloride of Mercury, Calomel.
- Campecheholz:** Lignum campechianum — *bois de Campêche, de sang, d'Inde* — logwood, Campeachy-wood.
- Canadisch:** Canadensis — *de Canada* — of Canada.
- Cantharidin:** Cantharidinum — *Cantharidine* — Cantharidin.
- Carduus benedictus:** Carduus benedictus — *chardon bénit* — blessed-thistle.
- Carrageen:** Carrageen — *mousse d'Irlande, mousse marine perlée* — pearl-moss, Irish moss.
- Carvol:** oleum Carvi, Carvolum — *Carvole* — oil of caraway.
- Cascara Sagrada:** Rhamnus Purshianus — *Cascara Sagrada* — sacred-bark.
- Cascaraextrakt:** extractum Cascarae Sagradae — *extrait de Cascara Sagrada* — extract of sacred-bark.
- Catechutinktur:** tinctura Catechu — *teinture de cachou, t. de terre de Japon* — tincture of Catechu.
- Cedernholz:** lignum Cedri — *bois de Cèdre* — Cedar-wood.
- Cerat:** ceratum — *cérate* — cerat.
- Ceresin:** Ceresinum, cera mineralis — *Cérésine, cire minérale* — mineral-wax.
- Cerise:** Anilinum ceraso-rubrum — *cérise* — cherry-red.
- Ceylonzimt:** cortex Cinnamomi Ceylanici — *canelle de Ceylon* — Cinnamom-bark.
- Ceylon-Zimtöl:** oleum Cinnamomi Ceylanici — *huile volatile de canelle de Ceylon* — oil of Cinnamom.
- Ceylonzimttinktur:** tinctura Cinnamomi Ceylanici — *teinture de canelle de Ceylon* — tincture of Cinnamom.
- Chinaabkochung:** decoctum Chinae — *décoction de quinquina* — decoction of Cinchona.
- Chinaextrakt:** extractum Chinae — *extrait de quinquina* — extract of Cinchona.
- Chinarinde:** cortex Chinae — *écorce de quinquina* — Cinchona-bark.
- Chinatinktur:** tinctura Chinae — *teinture de quinquina* — tincture of Cinchona.
- Chinawurzel:** radix Chinae — *racine de squine* — China-root.
- Chinesisch:** Chinensis, Sinensis — *Chinois, de la Chine* — Chinese.
- Chinidinsulfat:** Chinidinum sulfuricum — *sulfate de quinidine* — sulphate of quinidin.
- Chinin:** Chininum — *quinine* — quinia, quinine.
- Chininhydrochlorid:** Chininum hydrochloricum — *hydrochlorate de quinine* — hydrochlorate of quinia.
- Chininsulfat:** Chininum sulfuricum — *sulfate de quinine* — sulphate of quinia.
- Chinintannat:** Chininum tannicum — *tannate de quinine* — tannate of quinia.
- Chinoidin:** Chinoidinum — *quinoidine* — quinoidine.
- Chloralhydrat:** Chloralum hydratum — *Chloral hydraté* — Chloral hydras, hydrate of Chloral.
- Chloranilin:** Anilinum chloratum — *hydrochlorate d'Aniline* — hydrochlorate of Anilinum.
- Chlorbaryum:** Baryum chloratum, baryta chlorata — *chlorure de baryte* — chloride of Barium.
- Chlorcalcium:** Calcium chloratum — *chlorure de chaux* — chloride of Calcium.
- Chloreisentinktur:** tinctura Ferri chlorata — *teinture de chlorure de Fer* — tincture of chloride of iron.
- Chlorkalium:** Kalium chloratum — *chlorure de Potasse* — chloride of Potassium.
- Chlorkalk:** calcaria hypochlorosa, calcaria chlorata — *chlorure de chaux sec, souschlorure de chaux* — chlorinate lime, bleaching-powder.
- Chlormagnesium:** Magnesium chloratum — *chlorure de Magnésie* — chloride of Magnesium.
- Chlornatrium:** Natrium chloratum — *chlorure de Soude* — chloride of Sodium.
- Chloroform:** Chloroformium — *Chloroforme* — Chloroform.
- Chlorophyll:** Chlorophyll — *Chlorophylle* — Chlorophyll.
- Chlorsauer:** chloricus — *chlorique* — chloric.
- Chlorwasser:** aqua chlorata — *eau chlorée, chloride liquide* — solution of chlorine.

- Chlorwasserstoffsäure:** acidum hydrochloricum, acidum muriaticum — *acide hydrochlorique* — hydrochloric acid.
- Chlorzink:** Zincum chloratum — *chlorure de Zinc* — chloride of Zinc.
- Chokoladepulver:** pulvis cacaois saccharatae — *chocolat en poudre* — powder of chocolate.
- Chromalaun:** alumen chromicum — *alun de Chrome* — Chrome-alum.
- Chromgelb:** Plumbum chromicum — *jaune de Chrome* — Chrome-yellow.
- Chromsäure:** acidum chromicum — *acide chromique* — chromic acid.
- Chrysanthemblüten:** flores Chrysanthemi — *fleurs de Chrysanthème* — flowers of Chrysanthemum.
- Chrysanthemumtinktur:** tinctura Chrysanthemi — *teinture de Chrysanthème* — tincture of Chrysanthemum.
- Chrysarobin:** Chrysarobinum — *Chrysarobine* — Chrysarobin.
- Cichorienblätter:** folia Cichorei — *feuilles de Chicorée* — succory-leaves.
- Cichorienkraut:** herba Cichorei — *herbe de Chicorée* — Succory-herb.
- Cichorienwurzel:** radix Cichorei — *racine de Chicorée* — succory-root.
- Cina:** flores Cinae — *semence sainte* — wormseed.
- Cinchoninhydrochlorid:** Cinchoninum hydrochloricum — *hydrochlorate de Cinchonine* — hydrochlorate of Cinchonin.
- Citronat:** conditum Citri — *citronat* — candied-lemon.
- Citronen:** fructus Citri — *citron* — lemon.
- Citronellöl:** oleum Melissae Indicum, ol. citronellae — *huile volatile de citronelle* — citronell-oil.
- Citronenessenz:** essentia Citri — *alcoolat de citron* — lemon-essence.
- Citronenöl:** oleum Citri — *huile volatile de citron* — lemon-oil.
- Citronen-Ölzucker:** elacosaccharum Citri — *oléosaccharure de citron* — sugar of lemon-oil, oleosaccharide of lemon.
- Citronensaft:** succus Citri — *suc de citrons* — lemon-juice.
- Citronensäure:** acidum citricum — *acide citrique* — citric acid.
- Citronenschale:** cortex fructus Citri — *écorce de citron* — lemon-peel.
- Cochenille:** Coccionella — *cochenille* — cochineal.
- Codein:** Codeinum — *Codéine* — Codein.
- Cognac:** spiritus e vino — *Cognac, esprit de vin* — wine-spirit.
- Cognacessenz:** essentia ad Cognac — *essence de Cognac* — wine-spirit-essence.
- Cold-Cream:** unguentum leniens — *cold-crème* — cold-cream.
- Colombowurzel:** radix Colombo, r. Columbae — *racine de Colombe* — Columbo-root.
- Condurangoabkochung:** decoctum Condurango — *décotion de Condurango* — decoction of Condurango.
- Condurangorinde:** cortex Condurango — *écorce de Condurango* — Condurango-bark.
- Corianderöl:** oleum Coriandri — *huile volatile de Coriandre* — oil of Coriander.
- Cotorinde:** cortex Coto — *écorce de Coto* — Coto-bark.
- Cumarin:** Cumarinum — *Cumarine* — Cumarin.
- Curassaorinde:** cortex Curaçao — *écorce de Curaçao* — Curaçao-peel.
- Curassaoschalen:** testae Curaçao — *écorce de Curaçao* — Curaçao-peel.
- Damianablätter:** folia Damianae — *feuilles de Damiane* — Damian-leaves.
- Dammar:** Dammara, resina Dammar — *Damar* — Dammar.
- Dammarharz:** vide Dammar.
- Dammarpflaster:** emplastrum Dammari — *emplâtre de Damar* — Dammar-plaster.
- Dampf:** vapor — *vapeur* — vapour.
- Datteln:** dactyli — *dattes* — dates.
- Daturin:** Daturinum — *Daturine* — Daturin.
- Defibriniert:** defibrinatus — *défibriné* — defibrinated.
- Denaturiert:** denaturatus — *dénaturé* — denaturated.
- Dermatol:** Dermatolum — *Dermatole* — Dermatol.
- Destillat:** destillatum — *distillé* — distillate.
- Destilliert:** destillatus — *distillé* — distilled.
- Deutsch:** Germanicus — *Allemand* — German.
- Dextrin:** dextrinum — *dextrine* — dextrin.
- Diachylonpflaster:** emplastrum diachylon, emplastrum Plumbi, e. simplex, e. lithargyri — *emplâtre de diachylon, emplâtre simple* — lead-plaster.
- Dialysiert:** dialysatus — *dialysé* — dialysed.
- Diamat-Fuchsin:** Fuchsinum — *Fuchsine* — Fuchsin.
- Dick:** crassus — *gros* — thick.
- Digitalin:** Digitalinum — *Digitaline* — Digitalin.
- Dillsamen:** fructus Anethi — *semence d'Anet* — dill-fruit.
- Diphenylsauer:** diphenylicus — *diphénique* — diphenic.

- Doppelschwefligsauer:** bisulfurosus — *bisulfureux* — bisulfurous.
- Dostenkraut:** herba Origani vulgaris — *herbe de Origan* — Organy-herb.
- Dowersches Pulver:** pulvis Doweri — *poudre de Dovèr* — Dower's powder.
- Drachenblut:** sanguis draconis — *sang-dragon* — dragons-blood.
- Draht:** metallum filatum — *fil en métal* — wire.
- Dreifach:** triplex — *triple* — triple.
- Dunkel:** obscurus — *obscur foncé* — dark, dusky.
- Durch:** per — *par* — through, by.
- Durchgeseiht:** colatus — *coulé* — percolated, filtered.
- Dünn:** tenuis, subtilis — *mince, subtile* — thin.
- Ebenso:** eodem modo — *de même-manière* — just so.
- Ebensoviel:** totidem — *autant* — even as much.
- Ebereschenbeeren:** baccae Sorbi aucupariae — *baies de Sorbier* — mountain-ash-berries.
- Eibisch:** vide Eibischwurzel.
- Eibischblätter:** folia Altheae — *feuilles de guimauve* — marsh-mallow-leaves.
- Eibischsaft:** vide Eibischsyrop.
- Eibischschleim:** mucilago Altheae — *mucilage de guimauve* — mucilage of marsh-mallow.
- Eibischsyrop:** sirupus Altheae — *sirop de guimauve* — syrop of marsh-mallow.
- Eibischwurzel:** radix Altheae — *racine de guimauve, r. d'Althée* — marsh-mallow-root.
- Eichelkaffee:** glandes Quercus tosti — *café de gland* — roasted acorn-seed.
- Eichelmalzextrakt:** extractum glandium maltosum — *extrait de malte aux glands* — extract of malted acorn-seed.
- Eicheln:** glandes, semen Quercus — *glands* — acorn-seed.
- Eichenrinde:** cortex Quercus — *écorce de chêne* — oak-bark.
- Eier:** ova — *oeufs* — eggs.
- Eigelb:** vittellum ovi — *jaune d'oeuf* — yolk of an egg.
- Einer:** unus — *un* — one.
- Einfach:** simplex — *simple* — single.
- Eisen:** Ferrum — *fer* — iron.
- Eisenacetat:** Ferrum aceticum — *acétate de fer* — acetate of iron.
- Eisenacetatlösung:** liquor Ferri acetici — *solution d'acétate de fer* — solution of acetate of iron.
- Eisenalaun:** Ferrum aluminatum, alumen ferricum — *alun de fer potassique* — potassic iron-alum.
- Eisenalbuminat:** Ferrum albuminatum — *albuminate de fer* — albuminate of iron.
- Eisenalbuminat-Natriumcitrat:** Ferrum albuminatum cum Natrio citrico — *albuminate de fer au citrate de soude* — albuminate of iron and citrate of Sodium.
- Eisenchinincitrat:** Chininum ferro-citricum — *citrate de fer et de quinine* — citrate of iron and quinia.
- Eisen-Chinin-Peptonat:** Chininum ferro-peptonatum — *peptonate de fer et de quinine* — peptonate of iron and quinia.
- Eisenchlorid:** Ferrum sesquichloratum — *perchlorure de fer* — perchloride of iron.
- Eisenchloridlösung:** liquor Ferri sesquichlorati — *solution de perchlorure de fer* — solution of perchloride of iron.
- Eisenchlorür:** Ferrum chloratum, Ferrum oxymuriaticum — *protochlorure de fer, chlorure ferreux* — chloride of iron.
- Eisencitrat:** Ferrum citricum — *citrate de fer* — citrate of iron.
- Eisendextrinat:** Ferrum dextrinatum — *dextrinate de fer* — dextrinate of iron.
- Eisendraht:** Ferrum in filis, filatum — *fil de fer* — iron-wire.
- Eisendrehspäne:** vide Eisenfeile.
- Eisenextrakt:** extractum Ferri pomatum, malatis Ferri — *extrait de malate de fer* — extract of malate of iron.
- Eisenfeile:** Ferrum pulveratum, limatum, limatura Ferri — *fer porphyrisé ou pulvérisé* — iron-flings, powdered iron.
- Eisenflüssigkeit:** liquor Ferri — *solution de fer* — solution of iron.
- Eisenfrei:** sine Ferro — *sans fer* — without iron.
- Eisenhutknollen:** tubera, radix Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconite-root.
- Eisenhutknollenextrakt:** extractum Aconiti — *extrait d'Aconit* — extract of Aconite.
- Eisenjodür:** Ferrum jodatum, F. hydrojodicum — *iodure de fer* — iodide of iron.
- Eisenleberthran:** oleum jecoris Aselli fer-ratum — *huile de foie de Morue au fer* — codliver-oil with iron.
- Eisenlösung:** vide Eisenflüssigkeit.
- Eisen-Manganpeptonat:** Ferro-Manganum peptonatum — *peptonate de fer et Manganèse* — peptonate of iron and Manganese.
- Eisen-Mangansaccharat:** Ferro-Manganum saccharatum — *saccharate de fer et Manganèse* — saccharate of iron and Manganese.

- Eisenoeker:** caput mortuum — *rouge d'Angleterre, rouge à polir* — jeweller's red.
- Eisenoxychlorid:** Ferrum oxychloratum — *oxychloride de fer* — oxychloride of iron.
- Eisenoxyd:** Ferrum oxydatum — *oxyde de fer* — oxide of iron.
- Eisenoxyd-Ammoniumcitrat:** Ammonio-Ferrum citricum, Ferrum citricum ammoniatum — *citrate de fer ammoniacal* — ammoniacal citrate of iron.
- Eisenoxydpyrophosphat:** Ferrum pyrophosphoricum — *pyrophosphate de fer* — pyrophosphate of iron.
- Eisenpeptonat:** Ferrum peptonatum — *peptonate de fer* — peptonate of iron.
- Eisenpeptonatliqur:** liquor Ferri peptonati — *peptonate de fer liquide* — solution of peptonate of iron.
- Eisenpulver:** vide Eisenfeile.
- Eisensaccharat:** Ferrum saccharatum — *saccharate de fer* — saccharate of iron.
- Eisensalmiak:** Ammonium chloratum ferratum — *muriate de fer ammoniacal* — chlorid of Ammonium and iron.
- Eisenspäne:** vide Eisenfeile.
- Eisenvitriol:** Ferrum sulfuricum — *sulfate de fer* — sulphate of iron.
- Eisenweinstein:** Ferro-Kalium tartaricum, tartarus ferratus — *tartrate ferri-potassique* — tartrate of Potassium and iron.
- Eisenzucker:** Ferrum saccharatum — *saccharate de fer* — saccharate of iron.
- Eisessig:** Acidum aceticum glaciale — *acide acétique cristallisable* — glacial acetic acid.
- Eiweiss:** albumen ovi — *blanc d'oeuf* — white of an egg.
- Elastisch:** elasticus — *élastique* — elastic.
- Elemi:** Elemi, resina Elemi — *resine Elémi* — Elemi.
- Elemiharz:** vide Elemi.
- Elemisalbe:** unguentum Elemi — *pommade d'Elémi* — ointment of Elemi.
- Engelwurzel:** radix Angelicae — *racine d'Angélique* — Angelica-root.
- Englisch:** Anglicus — *Anglais* — English.
- Entbittert:** examaratus — *sans amers* — without bitterness.
- Entharzt:** deresinatus — *sans resine* — without resin.
- Entölt:** desoleatus, exoleatus — *sans huile* — without oil.
- Entwässert:** exsiccatum — *sec* — dried.
- Enzian:** Gentiana — *Gentiane* — Gentian.
- Enzianextrakt:** extractum Gentianae — *extrait de Gentiane* — extract of Gentian.
- Enziantinktur:** tinctura Gentianae — *teinture de Gentiane* — tincture of Gentian.
- Enzianwein:** vinum Gentianae — *vin de Gentiane* — wine of Gentian.
- Enzianwurzel:** radix Gentianae — *racine de Gentiane* — Gentian-root.
- Eosin:** Eosinum — *Eosine* — Eosin.
- Erbsengross:** magnitudine grani pisi — *de la grandeur d'un pois* — of a pea-largeness.
- Erdbeerblätter:** folia Fragariae — *feuilles de fraises* — strawberry-leaves.
- Erdbeeren:** fructus Fragariae vescae — *fraises* — strawberries.
- Erde:** terra — *terre* — earth.
- Erdrauch:** Fumaria — *fumeterre* — fumitory.
- Erkaltet:** refrigeratus — *refroidi* — cooled.
- Erster:** primus — *premier* — first.
- Erwärmt:** calefactus — *échauffé* — warmed.
- Erythrosin:** Erythrosinum — *Erythrosine* — Erythrosin.
- Essig:** acetum — *vinaigre* — vinegar.
- Essigäther:** aether aceticus — *éther acétique* — acetic ether.
- Essigessenz:** essentia aceti — *essence de vinaigre* — vinegar-essence.
- Essigsauer:** aceticus — *acétique* — acetic.
- Essigsäure:** acidum aceticum — *acide acétique* — acetic acid.
- Essigsprit:** vide Essig.
- Estragonkraut:** herba Dracunculi — *estragon* — tarragon.
- Eucalyptol:** Eucalyptolum — *Eucalyptole* — Eucalyptol.
- Eukalyptusblätter:** folia Eucalypti — *feuilles d'Eucalypte* — Eucalyptus-leaves.
- Eukalyptusöl:** oleum Eucalypti — *huile volatile d'Eucalypte* — oil of Eucalyptus.
- Euphorbium:** Euphorbium — *Euphorbe* — Euphorbium.
- Euphorbiumtinktur:** tinctura Euphorbii — *teinture d'Euphorbe* — tincture of Euphorbium.
- Europen:** Europhenum — *Europhène* — Europhen.
- Extrakt:** extractum — *extrait* — extract.
- Extraktlösung:** solutio extracti — *solution d'extrait* — solution of extract.
- Extrastark:** fortissimus — *extra-fort* — extra-thick, -strong.
- Fadenförmig:** filiformis — *filiforme* — thread-shaped.
- Farblos:** decoloratus — *sans couleur* — without colour.
- Farnextrakt:** extractum Filicis Maris — *extrait de fongère male* — extract of male fern.

- Farnkrautextrakt:** vide Farnextrakt.
- Farnwurzel:** rhizoma Filicis Maris — *racine de fongère mâle* — male fern-root.
- Farnwurzelextrakt:** extractum rhizomatis Filicis — *extrait de racine de fongère* — extract of fern-root.
- Faulbaumrinde:** cortex Rhamni Frangulae — *écorce de bourdaine* — Frangula-bark.
- Faulbaumrinden - Fluidextrakt:** extractum Frangulae fluidum — *extrait fluide de bourdaine* — fluid-extract of Rhamnus Frangula.
- Federspulen:** caules pennae — *tuyaux de plumes* — pen-quills.
- Feigen:** caricae — *figues* — figs.
- Fein:** subtilis — *fin* — subtle.
- Feingemahlen:** subtilissime pulveratus — *raffiné, subtilisé* — fine-powdered, subtilized.
- Feingepulvert:** vide Feingemahlen.
- Feingerieben:** vide Feingemahlen.
- Feingeschnitten:** minutim concisus — *finement découpé* — cut into small pieces.
- Feingesiebt:** subtile cribratus — *finement cribré* — fine sifted.
- Feinzerschnitten:** vide Feingeschnitten.
- Feldthymian:** Thymus Serpyllum — *serpolet* — Thyme.
- Feldthymianöl:** oleum Serpylli — *huile volatile de serpolet* — oil of Thyme.
- Fenchel:** fructus Foeniculi — *semence de fenouil* — fennel-fruit.
- Fenchelaufguss:** infusum Foeniculi — *infusion de fenouil* — infusion of fennel-fruit.
- Fenchelöl:** oleum Foeniculi — *huile volatile de fenouil* — oil of fennel.
- Fenchelölzucker:** elaeosaccharum Foeniculi — *oléosaccharure de fenouil* — elaeosaccharate of fennel.
- Fenchelsirup:** sirupus Foeniculi — *sirop de fenouil* — syrup of fennel.
- Fenchelwasser:** aqua Foeniculi — *eau de fenouil* — fennel-water.
- Fernambukholz:** lignum Fernambuco — *bois de Brésil, bois de Fernambouc* — Brazil-wood, Pernambuco-wood.
- Ferrialbuminat:** Ferrum albuminatum — *albuminate de fer* — albuminate of iron.
- Ferri-Ammoniumcitrat:** vide Eisen-Ammoniumcitrat.
- Ferri - Natriumpyrophosphat:** Ferri-Natrium pyrophosphoricum, Natrium pyrophosphoricum ferratum — *pyrophosphate de fer et de Soude* — pyrophosphate of iron and Sodium.
- Ferriphosphat:** Ferrum phosphoricum oxydatum — *perphosphate de fer* — phosphate of peroxyde of iron.
- Ferripyrophosphat:** Ferrum pyrophosphoricum oxydatum — *pyrophosphate de fer* — pyrophosphate of peroxyde of iron.
- Ferripyrophosphat - Ammoniumcitrat:** Ferrum pyrophosphoricum cum Ammonio citrico — *pyrophosphate de fer citro-ammoniacal* — pyrophosphat of iron and citrate of Ammonium.
- Ferrisaccharat:** vide Eisensaccharat.
- Ferrisulfat:** Ferrum sulfuricum oxydatum — *persulfate de fer* — persulphate of iron.
- Ferrisulfatlösung:** liquor Ferri sulfurici oxydati — *solution de persulfate de fer* — solution of persulphate of iron.
- Ferrokarbonat:** Ferrum carbonicum — *carbonate de fer* — carbonate of iron.
- Ferrolaktat:** vide Eisenlaktat.
- Ferrosulfat:** vide Eisensulfat.
- Ferrum:** vide Eisen.
- Fest:** constans, stabilis — *stable, concret* — constant, stable.
- Fett:** pinguis — *gras* — fat, greasy.
- Feucht:** humidus — *humide* — humid, damp.
- Fichtenharz:** resina Pini — *galipot* — resin.
- Fichtennadelextrakt:** extractum foliorum Pini — *extrait de Pin* — extract of Pine.
- Fichtennadelöl:** oleum Pini sylvestris — *huile volatile de Pin* — Pine oil.
- Fichtensprossen:** turiones Pini — *bourgeons de sapin* — sprouts of Pine.
- Fiebertreeblätter:** folia Trifolii fibrini — *trèfle de marais* — bogbean-leaves.
- Filtrat:** filtratum — *filtré* — filtered.
- Filtrieren:** filtrare — *filtrer* — filter.
- Filtrierpapierabfälle:** reliqua chartae filtrantis — *déchets de papier à filtrer* — rests of filtering-paper.
- Filtriert:** filtratus — *filtré* — filtered.
- Fingerhutblätter:** folia Digitalis — *feuilles de Digitale* — foxglove-leaves.
- Fingerhutextrakt:** extractum Digitalis — *extrait de Digitale* — extract of foxglove.
- Fingerhutkraut:** vide Fingerhutblätter.
- Fingerhuttinktur:** tinctura Digitalis — *teinture de Digitale* — tincture of foxglove.
- Fischthran:** oleum jecoris Aselli, Morrhuae commune — *huile de foie de Morue commun* — common codliver-oil.
- Flasche:** lagena — *bouteille* — bottle.
- Fläche:** planitia — *surface, plan* — surface, plain.
- Fleischextrakt:** extractum carnis — *extrait de viande* — extract of meat.
- Fleischteile:** partes carnis — *parties de viande* — particles of meat.
- Fliederaufguss:** infusum Sambuci — *infusion de sureau* — infusion of elder-flowers.

- Fliederbeeren:** *baccae, fructus Sambuci* — *baies de sureau* — elder-berries.
- Fliederblüten:** *flores Sambuci* — *fleurs de sureau* — elder-flowers.
- Fliedermus:** *roob, succus Sambuci inspissatus* — *suc de baies de sureau* — rob of elder.
- Fliederwasser:** *aqua Sambuci* — *eau de fleurs de sureau* — elder-flower-water.
- Fliederwasseressenz:** *essentia aquae Sambuci* — *essence de fleurs de sureau* — essence of elder-flower-water.
- Fliegen:** *muscae* — *mouches* — flies.
- Fliegenleim:** *colla pro muscis* — *colle pour les mouches* — glue for flies.
- Florentinerlack:** *laeca Florentina* — *lac de Florence* — lac of Florence.
- Florenze-Seide:** *serica Florentina* — *soie de Florence* — Florence-silk.
- Fluidextrakt:** *extractum fluidum* — *extrait fluide* — fluid-extract.
- Flüchtig:** *volatilis* — *volatil* — volatile.
- Flüssig:** *fluidus* — *fluide* — liquid, fluid.
- Flüssigkeit:** *fluidum* — *liquide, fluide* — fluidity.
- Foenumgraecum:** *semen Foeni Graeci* — *Fenugrec* — Fenugreek.
- Fowlersche Lösung:** *solutio Fowleri* — *solution de Fowler* — Fowler's solution.
- Frangulaextrakt:** *extractum Frangulae* — *extrait de bourdaine* — extract of Rhamnus Frangula.
- Franzbranntwein:** *Spiritus vini Gallici* — *esprit de vin* — French brandy.
- Französisch:** *Gallicus* — *Français* — French.
- Frauenhaar:** *capillum Veneris* — *adiante* — lady's-hair.
- Frisch:** *recens* — *frais* — fresh.
- Fruchtsaft:** *succus fructuum* — *suc de fruits* — fruit-juice.
- Früchte:** *fructus* — *fruits* — fruits.
- Frühjahr:** *tempus vernum* — *printemps* — spring.
- Fuchsin:** *Fuchsinum* — *Fuchsine* — Fuchsin.
- Fuselöl:** *alcohol amylicus* — *alcool amylique* — amylic-alcohol.
- Galbanum:** (*gummi-resina*) *Galbanum* — *Galbanum* — Galbanum.
- Galbanumpflaster:** *emplastrum Galbani* — *emplâtre de Galbanum* — Galbanum-plaster.
- Galgantöl:** *oleum Galangae* — *huile volatile de Galanga* — oil of Galangal.
- Galgantwurzel:** *radix Galangae* — *racine de Galanga* — Galangal-root.
- Galläpfel:** *gallae* — *galles, noise de Galle* — gallnuts, galls.
- Galläpfelauszug:** *extractum gallarum* — *extrait de galles* — extract of galls.
- Galläpfelsalbe:** *unguentum gallarum* — *pommade des galles* — ointment of galls.
- Galläpfeltinktur:** *tinctura gallarum* — *teinture des galles* — tincture of galls.
- Gallerte:** *gelatina* — *gelatine* — jelly.
- Gallussäure:** *acidum gallicum* — *acide gallique* — gallic acid.
- Galmei:** *lapis calaminaris* — *Calamines* — Calamine.
- Ganz:** *totus* — *entier, tout* — whole.
- Gas-Russ:** *fuligo* — *suie de lumière du gaz* — gas-light-soot.
- Gaze:** *gaza* — *gaze* — gas.
- Gebleicht:** *pallidus* — *blanchi* — bleached, whitened.
- Gebrannt:** *ustus* — *brûlé, calciné* — burnt.
- Gefällt:** *praecipitatus* — *précipité* — precipitated.
- Gefärbt:** *coloratus* — *coloré* — coloured.
- Geglüht:** *calcinatus* — *calciné* — calcinated.
- Gegoren:** *fermentatus* — *fermenté* — fermented.
- Geistig:** *spirituosus* — *spiritueux* — spiritous.
- Geklärt:** *clarefactus* — *clarifié* — clarified.
- Gelatine:** *gelatina* — *gelatine* — gelatine of bones.
- Gelatinelösung:** *gelatina soluta* — *solution de gélatine* — solution of gelatine of bones.
- Gelb:** *flavus* — *jaune* — yellow.
- Gelbbeeren:** *fructus, baccae Spiniae cervinae* — *baies jaunes de Nerprun* — yellow-berries.
- Gelbgefärbt:** *vide Gelb.*
- Gelblich:** *flavescens* — *jaunâtre* — yellowish.
- Gelbwurzel:** *rhizoma Curcumae* — *racine de Curcuma* — turmeric.
- Gelind:** *moderatus* — *modéré* — soft, moderated.
- Gelöscht:** *extinctus* — *éteint* — extinguished, slaked.
- Gelöst:** *solutus* — *dissout* — dissolved.
- Gelsemiumwurzel:** *radix Gelsemini* — *racine de Gelsemine* — Gelsemin-root.
- Gemahlen:** *molitus* — *moulu* — ground.
- Gemein:** *communis* — *commun* — common.
- Gemisch:** *mixtura* — *mixture* — mixture.
- Gemischt:** *mixtus* — *mêlé* — mixed.
- Gepresst:** *pressus* — *pressé* — pressed.
- Gepulvert:** *pulveratus* — *poudré* — powdered.
- Gequetscht:** *torsus* — *écrasé* — crushed.
- Geraniumöl:** *oleum Geranii* — *huile volatile de Géranium* — oil of Geranium.
- Geraspelt:** *raspatus* — *râpé* — rasped.

- Gerbsäure:** acidum tannicum — *acide tannique* — tannic acid.
- Gereinigt:** depuratus — *purifié* — purified.
- Gerieben:** tritus — *trituré* — rubbed.
- Geröstet:** tostus — *rôti* — roasted.
- Gerste:** Hordeum — *orge, gruau* — barley.
- Gerstengraupen:** polenta Hordei, Hordeum perlatum — *orge perlée* — peeled barley.
- Gerstenmalz:** maltum Hordei — *malte d'orge* — barley-malt.
- Gerstenmehl:** farina Hordei — *farine d'orge* — barley-meal, hordeine.
- Gesammelt:** collectus — *assemblé, recueilli, ramassé* — collected.
- Gesamtgewicht:** pondus totus — *poids total* — whole weight.
- Geschabt:** raspatus — *râpé* — shaved, scraped.
- Geschält:** mundatus — *mondé* — peeled.
- Geschlämmt:** praeparatus — *lavé* — washed.
- Geschmolzen:** fusus — *fondû* — fused, melted.
- Geschnitten:** concisus — *coupé* — cut.
- Geschroten:** molitus — *égrugé, moulu* — bruised.
- Geschwefelt:** sulfuratus — *sulfureux* — sulphurated.
- Gesiebt:** cribratus — *cribré* — sifted.
- Getrocknet:** siccatus — *séché* — dried.
- Geruchlos:** sine odore — *inodore* — without smell.
- Gewiegt:** motus — *haché* — chopped.
- Gewöhnlich:** communis — *commun* — common.
- Gewürzessigsäure:** acidum aceticum aromaticum — *acide acétique aromatique* — aromatic acetic acid.
- Gewürznelken:** caryophylli — *girofles* — cloves.
- Giftlattich:** Lactuca virosa — *laitue vireuse* — lettuce.
- Giftlattichkraut:** herba Lactucæ — *herbe de laitue vireuse* — lettuce-herb.
- Giftsumachblätter:** folia Toxicodendri — *feuilles de sumac vénéneux* — poison-oak-leaves.
- Gips:** Calcium sulfuricum ustum — *plâtre, sulfate de chaux calciné* — sulphate of Calcium, gypsum.
- Glaubersalz:** Natrium sulfuricum, sal mirabile Glauberi — *sel de Glauber, sulfate de Soude* — Glauber's salt, sulphate of Sodium.
- Glukose:** Glucose — *sucré de raisin* — grape sugar.
- Glycerin:** Glycerinum — *Glycérine* — Glycerine.
- Glyceringelatine:** gelatina Glycerini — *gêlatine de Glycérine* — Glycerine-jelly.
- Dieterich. Anhang.
- Glycerinhaltig:** glycerinatus — *glycérinien* — glycerinated.
- Glycerinsalbe:** unguentum Glycerini — *pommade de Glycérine* — ointment of Glycerine.
- Glycerinwasser:** aqua Glycerini — *eau à la Glycérine* — Glycerine-water.
- Gold:** Aurum — *or* — gold.
- Goldocker:** terra ochrea aurea, ochrea citrina — *ocre jaune* — ochre.
- Goldschwefel:** Stibium sulfuratum aurantiacum — *sulfure doré d'Antimoine* — golden Sulphur, golden sulphide of Antimony.
- Gossypiumwurzelrinde:** cortex radicis Gossypii — *écorce de racine de coton* — bark of cotton-root.
- Gottesgnadenkraut:** herba Gratiolæ — *Gratiolle* — hedge-hyssop.
- Granatrinde:** cortex Granati — *écorce de grenadier* — pomegranate-bark.
- Granatwurzelrinde:** cortex radicis Granati — *écorce de racine de grenadier* — pomegranate root-bark.
- Graphit:** graphites, plumbago — *graphite* — graphite, black-lead.
- Grau:** griseus — *gris* — gray.
- Grindeliakraut:** herba Grindeliæ — *herbe de Grindelié* — Grindelia-herb.
- Grob:** grosso modo — *un peu grossier* — coarse, gross.
- Gross:** magnus — *grand* — large.
- Grösser:** major — *plus grand* — larger.
- Grundlage:** basis — *base* — basis, base.
- Grün:** viridis — *vert* — green.
- Grünspan:** aerugo, Cuprum subaceticum — *sous-acétate de cuivre, vert de gris* — verdigris.
- Guajacum:** resina Guajaci — *résine Gaïac* — Guaiacum-resin.
- Guajakholz:** lignum Guajaci — *bois de Gaïac* — Guaiac-wood.
- Guajak tinktur:** tinctura Guajaci — *teinture de Gaïac* — tincture of Guajacum.
- Guarana:** pasta Guarana, Paulinia — *Guarana* — Guarana.
- Guarana-Pasta:** vide Guarana.
- Gummi:** gummi — *gomme* — gum.
- Gummigutt:** gummi gutti — *gomme-gutte* — gamboge.
- Gummischleim:** mucilago gummi arabici — *mucilage de gomme* — mucilage of gum acacia.
- Gummisirup:** sirupus gummi arabici — *sirup de gomme* — syrup of gum acacia.
- Gut:** bonus — *bon* — good.

- Guttapercha:** Guttapercha, Percha — *Gutta-percha* — Gutta-percha.
- Hagebutten:** fructus Cynosbati — *fruit du rosier sauvage* — hips.
- Halbweiss:** semialbus — *demi-blanc* — half-white.
- Hallersches Sauer:** acidum Halleri, mixtura sulfurica acida — *acide de Haller* — Haller's acid.
- Hamameliskraut:** herba Hamamelidis — *herbe de Hamamelis* — Hamamelis-herb.
- Hammeltalg:** sebum ovile — *suiif de mouton* — mutton-suet.
- Hanf:** Cannabis — *chanvre* — Indian-hemp.
- Hanfextrakt:** extractum Cannabis — *extrait de chanvre* — extract of Indian-hemp.
- Hanfkräut:** herba Cannabis — *herbe de chanvre* — Indian-hemp-herb.
- Hanfsamen:** semen Cannabis — *semence de chanvre* — seed of Indian-hemp.
- Hanfinktur:** tinctura Cannabis — *teinture de chanvre* — tincture of Indian-hemp.
- Hart:** durus — *dur* — hard.
- Harzöl:** oleum colophonii — *retinol* — retinol.
- Haselwurzelblätter:** radix Asari cum herba — *racine de cabaret* — hasel-wort, asaraback root.
- Haselwurzel:** vide Haselwurzelblätter.
- Hauhechelwurzel:** radix Ononidis — *racine d'arrête-boeuf, bugrane* — restarow-root.
- Hausenblase:** Ichthyocolle, colla piscium — *Ichthyocolle, colle de poisson* — isinglass.
- Hauseife:** sapo domesticus — *savon commun* — common soap.
- Hebra-Salbe:** unguentum Hebrae, u. diachylum — *pommade d'Hébra* — Hebra-ointment.
- Heftpflaster:** emplastrum adhaesivum — *emplâtre adhésif* — adhesive plaster, resin-plaster.
- Heftpflastermasse:** emplastrum adhaesivum in massa — *emplâtre adhésif en masse* — adhesive-plaster in a mass.
- Heidelbeeren:** baccae Myrtilorum — *baies de Myrtille, d'airelle, de brinbelles* — common blue-berries.
- Heiss:** calidus — *chaud* — hot.
- Heliotropin:** Heliotropinum — *Héliotropine* — Heliotropin.
- Hell:** clarus, luteus — *clair* — clear.
- Hellgelb:** subflavus — *jaune clair* — light-yellow.
- Herbstzeitlosensamen:** semen Colchici — *semence de Colchique* — Colchicum-seed.
- Himbeeren:** fructus Rubi Idaei — *framboises* — raspberries.
- Himbeeressenz:** essentia Rubi Idaei — *essence de framboises* — raspberry-essence.
- Himbeersaft:** succus Rubi Idaei — *suc de framboises* — raspberry-juice.
- Himbeersirup:** syrupus Rubi Idaei — *sirup de framboises* — syrup of raspberries.
- Himbeerwasser-Essenz:** essentia aquae Rubi Idaei — *alcoolat de framboises* — essence of raspberry-water.
- Hirschhorn:** cornu Cervi — *corne de cerf* — hart's horn.
- Hirschhornöl:** oleum cornu Cervi, oleum animale foetidum — *huile de corne de cerf* — harts horn oil.
- Hirschhornsalz:** Ammonium carbonicum, sal alcali volatile — *sel volatil d'Ammoniaque, souscarbonate d'Ammoniaque* — sesquicarbonate of Ammonium.
- Hirschzunge:** Scolopendrium — *Scolopendria* — hartstongue.
- Hirtentäschelkraut:** herba Bursae Pastoris — *panetière* — shepherd's-purse.
- Hitze:** calor — *chaleur* — heat.
- Holunderblätter:** folia Sambuci — *feuilles de sureau* — elder-leaves.
- Holunderblüten:** flores Sambuci — *fleurs de sureau* — elder-flowers.
- Holunderblütenwasser:** aqua florum Sambuci — *eau de fleurs de sureau* — elder-flower-water.
- Holunderfrüchte:** fructus, baccae Sambuci — *baies de sureau* — elder-berries.
- Holundersalse (Holundermus):** succus Sambuci inspissatus — *suc de sureau épaissire* — rob of elder-berry.
- Holunderwurzel:** radix Sambuci — *racine de sureau* — elder-root.
- Holzessig:** acetum pyrolignosum — *acide pyroligneux* — pyroligneous-acid.
- Holzessigsauer:** pyrolignosus — *pyroligneux* — pyroligneous-acid.
- Holzkohle:** carbo ligni — *charbon de bois* — wood-charcoal.
- Holzteer:** pix liquida — *goudron* — tar.
- Holzwohle:** watta lignosa — *ouate en bois* — wood-wool.
- Honig:** mel — *miel* — honey.
- Hopfen:** strobuli Humuli Lupuli — *houblon* — hop.
- Hopfenextrakt:** extractum Humuli Lupuli — *extrait de houblon* — extract of hop.
- Hopfenöl:** oleum Humuli Lupuli — *huile de houblon* — oil of hop.
- Huflattich:** Tussilago Farfara — *Tussilage, pas-d'ane* — colt's-foot.
- Huflattichblätter:** folia Farfarae — *feuilles de Tussilage* — colt's-foot-leaves.
- Hühnereier:** ova gallinacea — *oeufs de poule* — hen-eggs.

Hühn
wh
Hund
h
Hydr
dr
Hydr
cin
Hydr
hy
Hydr
dr
Ichth
Ichth
th
An
Ichth
lic
Ich
Ignat
de
Indig
Indig
so
of
Indig
dig
Indis
Infu
Ingw
Ingw
flu
flu
Ingw
til
Ingw
de
Ingw
tu
Ingw
de
Insek
ins
Inulin
Irlän
Islän
Iea
Islän
d'
Isopö
d'
Ivaex
ta
tra
Ivaks
he
sch

- Hühnereiweiss:** albumen ovi — *blanc d'oeuf* — white of an egg.
- Hundertfach:** centuplex — *centuple* — hundredfold.
- Hydrastis:** Hydrastis Canadensis — *Hydrastis Canadensis* — Hydrastis Canadensis.
- Hydrastiswurzel:** radix Hydrastidis — *racine d'Hydrastis* — Hydrastis-root.
- Hydrophyl:** hydrophylus — *hydrophyle* — hydrophyl.
- Hydroxylamin:** Hydroxylaminum — *Hydroxylamine* — Hydroxylamin.
- Ichthyol:** Ichthyolum — *Ichthyol* — Ichthyol.
- Ichthyol-Ammonium:** Ammonium-sulfo-ichthyolicum — *Ammonium d'Ichthyol* — Ammonium of Ichthyol.
- Ichthyol-Natrium:** Natrium sulfo-ichthyolicum — *Soude d'Ichthyol* — Sodium of Ichthyol.
- Ignatiusbohnen:** fabae St. Ignatii — *fèves de St. Ignace* — St. Ignatius' beans.
- Indigo:** Indigo — *Indigo* — Indigo.
- Indigokarminlösung:** Carminum coeruleum solutum — *solution d'Indigo* — solution of Indigo-blue sulphate of potash.
- Indigotin:** Indigotinum — *Indigotine* — Indigotine.
- Indisch:** Indicus — *d'Inde* — Indian.
- Infusum:** infusum — *infusion* — infusion.
- Ingwer:** rhizoma Zingiberis — *gingembre* — ginger.
- Ingwerfluidextrakt:** extractum Zingiberis fluidum — *extrait fluide de gingembre* — fluid-extract of ginger.
- Ingweröl:** oleum Zingiberis — *huile volatile de gingembre* — ginger-oil.
- Ingwersirup:** sirupus Zingiberis — *sirup de gingembre* — syrup of ginger.
- Ingwertinktur:** tinctura Zingiberis — *teinture de gingembre* — tincture of ginger.
- Ingwerwurzel:** rhizoma Zingiberis — *racine de gingembre* — ginger-root.
- Insektenpulver:** pulvis insectorum — *poudre insecticide* — insect-destroyer.
- Inulin:** Inulinum — *Inuline* — Inulin.
- Irlandisch:** Irlandicus — *d'Irlande* — Irish.
- Isländisch:** Islandicus — *d'Islande* — of Iceland.
- Isländisch-Moos:** lichen Islandicus — *mousse d'Islande* — Iceland-moss.
- Isopöl:** oleum Hyssopi — *huile volatile d'Hyssope* — oil of Hyssope.
- Ivaextrakt:** extractum Achilleae moschatae — *extrait d'Achillea moschata* — extract of Achillea moschata.
- Ivakraut:** herba Achilleae moschatae — *herbe d'Achillea moschata* — Achillea moschata-herb.
- Jaborandiblätter:** folia Jaborandi — *feuilles de Jaborandi* — Jaborande-leaves.
- Jalapenharz:** resina Jalapae — *résine de Jalap* — resin of Jalap.
- Jalapenknollen:** tubera Jalapae — *racine de Jalap* — tubercules of Jalap.
- Jalapenseife:** sapo jalapinus — *savon de Jalap* — soap of Jalap.
- Japan-Gelatine:** gelatina Japonica — *gélatine de Japon* — Japan-glue.
- Japanisch:** Japonicus — *Japonais, de Japon* — Japanese.
- Japantal:** sebum Japonicum — *suiif de Japon* — Japan-tallow.
- Japanwachs:** cera Japonica — *cire végétale* — vegetabel wax, Japan-wax.
- Jasminessenz:** spiritus Jasmini triplex — *esprit de Jasmin triple* — triple essence of Jasmine.
- Jasminöl:** oleum Jasmini — *huile de Jasmin* — oil of Jasmin.
- Jod:** Jodum — *Iode* — Jodine.
- Jodblei:** Plumbum jodatum — *iodure de plomb* — jodide of lead.
- Jodeisensirup:** sirupus Ferri jodati — *sirup de iodure de fer* — syrup of jodide of iron.
- Jodkalium:** Kalium jodatum — *iodure de Potasse* — jodide of Potassium.
- Jodoform:** Jodoformium — *Iodoforme* — Jodoforme.
- Jodoformpulver:** Jodoformium pulveratum — *Iodoforme en poudre* — powdered Jodoforme.
- Jodol:** Jodolum — *Iodole* — Jodol.
- Jodstärke:** amyllum jodatum — *amidon iodé* — starch of Jodine.
- Jodtinktur:** tinctura Jodi — *teinture d'Iode* — tincture of Jodine.
- Johannisbeeren:** fructus Ribis — *groseilles* — currant-berries.
- Johannisbrot:** siliqua dulcis — *caroube* — Johnsbread.
- Johanniskraut:** herba Hyperici — *herbe de Hypérice* — Hypericon-herb.
- Judenkirschen:** baccae, fructus Alkekengi — *baies d'Alkekenge* — Alkekengi-berries.
- Juglans:** Wallnuss — *noyer* — walnut.
- Jujuben:** jujubae — *jujubes* — jujub.
- Jung:** juvenis, novellus — *jeune, nouveau* — young, new.
- Jute:** jute — jute.
- Kadinöl:** oleum cadinum, oleum Juniperi empyreumaticum — *huile de cade* — cad-oil.
- Kaffee:** Coffea arabica — *café* — coffee.

- Kaffeebohnen:** semen Coffeae — *feves de café* — coffee-beans.
- Kaffein:** Coffeinum — *Coffeine, Theine* — Caffeine.
- Kaffeincitrat:** Coffeinum citricum — *citrate de Coffeine* — citrate of Caffeine.
- Kajeputöl:** oleum Cajeputi — *huile volatile de Cajeput* — oil of Cajuput.
- Kakao:** Cacao — *Cacao* — Cacao.
- Kakaobohnen:** fabae Cacao — *feves de Cacao* — Cacao-beans.
- Kakaobutter:** butyrum Cacao, oleum Cacao — *beurre de Cacao* — Cacao-butter.
- Kakaomasse:** pasta Cacao — *pâte de Cacao* — Cacao-paste.
- Kakaöl:** vide Kakaobutter.
- Kalabarbohnen:** fabae Calabaricae — *feves de Calabar* — Calabar-bean.
- Kali-Alaun:** alumen, alumen kalinum — *alun, alun blanc* — potash alum.
- Kalifeldspatpulver:** Alumi-Kalium silicium pulverisatum — *poudre de feldspath, spat fusible en poudre* — powdered orthoclas.
- Kalilauge:** liquor kali caustici, Kalium hydricum solutum — *solution de Potasse caustique* — solution of caustic potash.
- Kali-Natrium:** *Potasse-Soude* — potash-soda.
- Kaliseife:** sapo kalinus, sapo viridis — *savon potassique* — potash-soap.
- Kalitinktur:** tinctura kalina — *teinture de Potasse caustique* — tincture of caustic potash.
- Kalium:** Kalium — *Potassium* — Potassium.
- Kaliumacetat:** Kalium aceticum — *acétate de Potasse* — acetate of Potassium.
- Kaliumacetatlösung:** liquor Kalii acetici — *solution d'acétate de Potasse* — solution of acetate of Potassium.
- Kaliumbichromat:** Kalium bichromicum — *bichromate de Potasse* — bichromate of Potassium.
- Kaliumbikarbonat:** Kalium bicarbonicum — *bicarbonate de Potasse* — bicarbonate of Potassium.
- Kaliumbisulfat:** Kalium bisulfuricum — *bisulfate de Potasse* — bisulphate of Potassium.
- Kaliumbromid:** Kalium bromatum — *bromure de Potasse* — bromide of Potassium.
- Kaliumchlorat:** Kalium chloricum — *chlorate de Potasse* — chlorate of Potassium.
- Kaliumchlorid:** Kalium chloratum — *chlorure de Potasse* — chloride of Potassium.
- Kaliumchromat:** Kalium chromicum — *chromate de Potasse* — chromate of Potassium.
- Kaliumdichromat:** vide Kaliumbichromat.
- Kaliumhydroxyd:** Kalium hydricum, k. causticum — *Potasse caustique* — caustic potash.
- Kaliumjodid:** Kalium jodatum — *jodure de Potasse* — jodide of Potassium.
- Kaliumkarbonat:** Kalium carbonicum — *carbonate de Potasse* — carbonate of Potassium.
- Kaliumkarbonatlösung:** liquor Kalii carbonici — *solution de carbonate de Potasse* — solution of carbonate of Potassium.
- Kaliumnatriumtartrat:** Kalio-Natrium tartaricum, tartarus natronatus, sal Seignetti — *sel de Seignette, tartrate de Soude et de Potasse* — tartarated soda, Rochelle-salt.
- Kaliumnitrat:** Kalium nitricum — *nitrate de Potasse* — nitrate of Potassium.
- Kaliumpermanganat:** Kalium permanganicum — *permanganate de Potasse* — permanganate of Potassium.
- Kaliumphosphat:** Kalium phosphoricum — *phosphate de Potasse* — phosphate of Potassium.
- Kaliumsulfat:** Kalium sulfuricum — *sulfate de Potasse* — sulphate of Potassium.
- Kaliumsulfid:** Kalium sulfuratum, hepar Sulfuris — *sulfure de Potasse, foie de Soufre* — liver of Sulphur.
- Kaliumtartrat:** Kalium tartaricum — *tartrate de Potasse* — tartrate of Potassium.
- Kalk:** Calcium — *chaux* — chalk, lime.
- Kalkhydrat:** Calcium hydricum — *chaux hydratée* — hydrated lime.
- Kalkliniment:** linimentum calcis — *liniment calcaire* — lime-water-liniment.
- Kalkwasser:** aqua calcis, aqua calcariae — *eau de chaux* — lime-water.
- Kalmus:** Calamus — *acore vrai* — acorus.
- Kalmusöl:** oleum Calami — *huile volatile d'acore vrai* — oil of acorus.
- Kalmuswurzel:** radix Calami — *racine d'acore vrai* — acorus-root.
- Kalomel:** Calomel, Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — Calomel, subchloride of Mercury, mild muriate of Mercury.
- Kalt:** frigidus — *froid* — cold.
- Kamala:** Kamala — *Kamala* — Kamala.
- Kamillen:** flores Chamomillae — *fleurs de Chamomille* — Chamomile-flowers.
- Kamillenaufguss:** infusum Chamomillae — *infusion de Chamomille* — infusion of Chamomile.
- Kamillenöl:** oleum Chamomillae — *huile de Chamomille* — oil of Chamomile.
- Kamillensirup:** sirupus Chamomillae — *sirup de Chamomille* — syrup of Chamomile.
- Kamillenthee:** vide Kamillenaufguss.

- Kamillenwasser:** aqua Chamomillae — *eau de Chamomille* — Chamomile-water.
- Kammfett:** adeps cristae — *graisse du cou, graisse de cheval* — melted horse-grease.
- Kampfer:** Camphora — *Campher* — Camphor.
- Kampferliniment:** linimentum camphoratum — *linement de Camphre* — liniment of Camphor.
- Kampfermonobromid:** Champhora monobromata — *bromure de Camphre* — bromide of Camphor.
- Kampferöl:** oleum camphoratum — *huile camphrée* — Camphor-oil, liniment of Camphor.
- Kampfer-Sesamöl:** oleum Sesami camphoratum — *huile de Sesame camphrée* — camphorated Sesam-oil.
- Kampferspiritus:** spiritus camphoratus — *alcool camphrée* — spirit of Camphor.
- Kampferwasser:** aqua Camphorae — *eau camphrée* — Camphor-water.
- Kanadisch:** Canadensis — *de Canada* — of Canada.
- Kandiirt:** conditus — *candé* — candied.
- Kanharidin:** Cantharidinum — *Cantharidine* — Cantharidin.
- Kaolin:** caolinum — *caolin* — kaolin-earth.
- Kapern (Kappern):** cappares — *câpres* — capers.
- Kapsikumextrakt:** extractum Capsici — *extrait de Capsine* — extract of Capsicum.
- Karbolsäure:** acidum carbolicum, phenylicum — *acide phénique, acide carbolique, Phénol* — carbolic acid.
- Kardamomen:** fructus Cardamomi — *Cardamome* — Cardamom.
- Kardamomensamen:** semen Cardamomi — *semence de Cardamome* — Cardamom-seed.
- Kardamomöl:** oleum Cardamomi — *huile volatile de Cardamome* — oil of Cardamom.
- Kardamomtinktur:** tinctura Cardamomi — *teinture de Cardamome* — tincture of Cardamom.
- Kardinalessenz:** essentia cardinalis — *essence de cardinal* — cardinal-essence.
- Kardobenediktenextrakt:** extractum Cardui benedicti — *extrait de chardon béni* — extract of blessed-thistle.
- Kardobenediktenkraut:** herba Cardui benedicti — *herbe de chardon béni* — blessed-thistle.
- Karmelitergeist:** spiritus Melissaecompositus — *eau de Mélisse des Carmes* — balm-spirit.
- Karmin:** carminum — *carmin* — carmine.
- Karminlösung:** solutio carmini — *solution de carmin* — solution of carmine.
- Karnaubawachs:** cera Carnauba — *cire de Carnauba* — Carnauba-wax.
- Karthamin:** Carthaminum — *Carthamine* — Carthamin.
- Kartoffeldextrin:** dextrinum — *dextrine* — dextrine.
- Kartoffelmehl:** amyllum Solani — *farine de pommes de terre* — potato-flour.
- Kartoffelstärke:** vide Kartoffelmehl.
- Kasein** — caseinum — *caséine* — casein.
- Kaskara-Sagrada-Fluidextrakt:** extractum fluidum Cascarae Sagradae — *extrait fluide de Cascara Sagrada* — fluid-extract of Cascara Sagrada.
- Kaskarille:** Cascarilla — *Cascarille* — Cascarilla.
- Kaskarilleextrakt:** extractum Cascarillae — *extrait de Cascarille* — extract of Cascarilla.
- Kaskarillöl:** oleum Cascarillae — *huile volatile de Cascarille* — oil of Cascarilla.
- Kaskarillrinde:** cortex Cascarillae — *écorce de Cascarille* — Cascarilla-bark.
- Kaskarilltinktur:** tinctura Cascarillae — *teinture Cascarille* — tincture of Cascarilla.
- Kassiaöl:** oleum Cassiae — *huile volatile de Cassia* — oil of Cassia.
- Kasslerbraun:** terra Casselana — *terre de Cassel* — earth of Cassel.
- Kastanienblätter:** folia Castaneae — *feuilles de châtaigne* — chestnut-leaves.
- Katechu:** Catechu — *cachou* — Catechu.
- Katechutinktur:** tinctura Catechu — *teinture de cachou* — tincture of Catechu.
- Kautschuk:** resina elastia — *Caoutchouc* — india-rubber.
- Kautschukpflasterkörper:** corpus pro collemplastro.
- Kava:** Kava — *Kava* — Kava.
- Kälberlungen:** pulmones vitulorum — *poumons de veaux* — calfs-lungs.
- Käuflich:** alis — *par achat* — by purchase.
- Kelch:** calix — *calice* — calix.
- Kernseife:** sapo sebaceus — *savon de suif* — hard soap.
- Kessel:** cortina — *chaudron, bussin* — cettle.
- Kienöl:** oleum Pini — *huile volatile de Pin* — Pine-oil.
- Kienruss:** fuligo — *noir de fumée* — pine-soot.
- Kieselguhr:** terra infusoria — *terre infusoire* — infusoria-earth.
- Kino:** Kino — *gomme Kino* — Kino-gum.
- Kirschenbaumrinde:** cortex Pruni Cerasi — *écorce de cerisier* — cherry-tree-bark.
- Kirschlorbeerblätter:** folia Laurocerasi — *feuilles de laurier-cérise* — cherry-laurel-leaves.

- Kirschsirup:** sirupus Cerasorum — *sirup de cerise* — syrup of cherries.
- Klar:** clarus, limpidus — *clair* — clear.
- Klatschrosen:** flores Rhoeados — *fleurs de coquelicot* — red-poppy-flowers.
- Klatschrosenblätter:** vide Klatschrosen.
- Klatschrosenblüten:** vide Klatschrosen.
- Klatschrosensirup:** sirupos Rhoeados — *sirup de coquelicot* — syrup of red-poppy.
- Klaunenöl:** oleum pedum Tauri — *graisse de pied de boeuf* — neat's food-oil.
- Kleie:** furfur — *son* — bran.
- Klein:** parvus — *petit, mince* — little, small.
- Kleiner:** minor — *plus petit* — smaller.
- Kleingeschnitten:** minutim concisus — *minutieux coupé* — small cut.
- Kleinkristallisiert:** parve crystallisatus — *en petits cristaux* — small-crystallized.
- Klettenwurzel:** radix Bardanae — *racine de glouteron* — clot-bur-root, burdock-root.
- Knoblauch:** Allium sativum — *ail* — garlic.
- Knochen:** os — *os* — bone.
- Knochenkohle:** carbo ossium — *noir d'os* — bone-black, animal charcoal.
- Knochenmehl:** farina ossium — *poussière d'os* — ground bone.
- Knollen:** tubera — *tubercule* — tubercle.
- Kobaltchlorür:** Cobaltum chloratum — *protochlorure de Cobalt* — chloride of Cobalt.
- Kochen:** coquere — *cuire, bouillir* — boil.
- Kochend:** coquens — *bouillant* — boiling.
- Kochsalz:** sal culinare — *sel commun* — common salt.
- Kodeinhydrochlorid:** Codeinum hydrochloricum — *hydrochlorate de Codéine* — hydrochlorate of Codein.
- Kohle:** carbo — *charbon* — charcoal.
- Kohlensauer:** carbonicus — *carbonique* — carbonic.
- Kokablätter:** folia Cocae — *feuilles de Coca* — Coca-leaves.
- Kokainhydrochlorid:** Cocaïnum hydrochloricum — *hydrochlorate de Cocaïne* — hydrochlorate of Cocaïn.
- Kokosöl:** oleum Cocos — *huile ou beurre de Coco* — coconut-oil.
- Kokosseife:** sapo Cocos — *savon de Coco* — coconut-soap.
- Kola-Fluidextrakt:** extractum Colae fluidum — *extrait fluide de Cola* — fluid-extract of Cola.
- Kolanüsse:** nuces Colae — *noix de Cola* — Cola-nuts.
- Kolasamen:** semen Colae — *semence de Cola* — Cola-seed.
- Kolatinktur:** tinctura Colae — *teinture de Cola* — tincture of Cola.
- Kollodium:** collodium — *collodion* — collodion.
- Kollodiumwolle:** pyroxylinum — *pyroxyline* — pyroxylin.
- Kolloxylin:** colloxylinum — *colloxyline* — colloxylin.
- Kolombowurzel:** radix Colombo — *racine de Colomb* — Columba-root.
- Kolonialsirup:** sirupus sacchari, melassa — *mélasse* — molasses.
- Kolophon:** colophonium — *colophane* — colophony.
- Koloquinten:** colocynthides — *coloquinthes* — colocynthis-fruit.
- Koloquintenextrakt:** extractum colocynthidis — *extrait de coloquinthe* — extract of colocynth.
- Koloquintensamen:** semen colocynthidis — *semence de coloquinthe* — colocynth-seed.
- Kondurango-Fluidextrakt:** vide Condurango.
- Kondurangorinde:** vide Condurango.
- Kondurangowein:** vinum Condurango — *vin de Condurango* — Condurango-wine.
- Kongorot:** rubrum Congo — *rouge de Congo* — Congo-red.
- Konzentriert:** concentratus — *concentré* — concentrated.
- Kopaivabalsam:** balsamum Copaivae — *baume de copahu* — balsam of copaiba.
- Kopal:** Copal, gummi Copal — *Copal* — Copal.
- Kopalfirnis:** vernix Copal — *vernis de Copal* — Copal-varnish.
- Korallenwurzel:** radix Polypodii — *racine de fougère douce* — polypody-root.
- Koriander:** semen, fructus Coriandri — *semence de Coriandre* — Coriander-seed.
- Korianderöl:** oleum Coriandri — *huile volatile de Coriandre* — Coriander-oil.
- Korinthen:** passulae minores — *raisins de Corinthe* — currants.
- Kornspiritus:** spiritus Secalis — *eau-de-vie de grain* — corn-brandy.
- Kornsprit:** vide Kornspiritus.
- Kosmisch:** cosmicus — *cosmique* — cosmic.
- Kosoblüten:** flores Kosso seu Kusso — *Cousso* — Qwuso.
- Koto-Fluidextrakt:** extractum Coto fluidum — *extrait fluide de Coto* — fluid-extract of Coto.
- Kotorinde:** cortex Coto — *écorce de Coto* — Coto-bark.
- Kölnisch:** Coloniensis — *de Cologne* — of Cologne.
- Königssalbe:** unguentum basilicum — *ounguent basilicum* — basilic-ointment.
- Körnerlack:** lacca in granis — *laque en grains* — seed-lac.

- Krauseminzblätter:** folia Menthae crispae — *feuilles de Menthe crépue* — balm-mint-leaves.
- Krauseminzkraut:** herba Menthae crispae — *herbe de Menthe crépue* — balm-mint-herb.
- Krauseminzöl:** oleum Menthae crispae — *huile volatile de Menthe crépue* — balm-mint-oil.
- Krauseminzwasser:** aqua Menthae crispae — *eau de Menthe crépue* — balm-mint-water.
- Kraut:** herba — *herbe* — herb.
- Kräftig:** fortis — *fort* — strong.
- Krähenaugenextrakt:** extractum Strychni, nucis vomicae — *extrait de noix vomique* — extract of nuxvomica.
- Kräuter:** vide Kraut.
- Kräutersaft:** succus herbarum — *suc d'herbes* — juice of herbs.
- Krebssteine:** lapides Cancrorum — *oeil d'écrévisse* — crab's eyes.
- Kreide:** creta — *craye* — chalk.
- Kreolin:** Creolinum — *Créoline* — Creolin.
- Kreosot:** Creosotum — *Créosote* — Creosote.
- Kreosotwasser:** aqua Cresoti — *eau de Créosote* — Creosote-water.
- Kreuzbeeren:** fructus Rhamni catharticae, Spinaecervinae — *baies de nerprun* — buckthorn-berries.
- Krotonöl:** oleum Crotonis — *huile de Croton* — Croton-oil.
- Kruste:** crusta — *croûte* — crust.
- Krystall:** crystallus — *crystal* — crystal.
- Krystallisiert:** crystallisatus — *crystallisé* — crystalized.
- Krystallsoda:** Natrium carbonicum crystallisatum — *Soude de cristal* — crystal-soda.
- Kristallzucker:** saccharum crystallisatum — *sucre de cristal* — crystal-sugar.
- Kubeben:** Cubebae — *Cubèbes* — Cubebs.
- Kuhmilch:** lac vaccinum — *lait de vache* — cow-milk.
- Kumarin:** Cumarinum — *Cumarine* — Cumarin.
- Kumarinzucker:** elaeosaccharum Cumarini — *saccharure de Cumarine* — Cumarin-sugar.
- Kupferacetat:** Cuprum aceticum — *acétate de cuivre* — acetate of copper.
- Kupferalaun:** Cuprum aluminatum, lapis divinus — *cuivre aluminé* — aluminate of copper.
- Kupferammoniumsulfat:** Cuprum sulfurico-ammoniatum — *sulfate de cuivre ammoniacal*, — ammoniated sulphate of copper.
- Kupferchlorid:** Cuprum chloratum — *chlorure de cuivre* — chlorid of copper.
- Kupferdraht:** Cuprum filatum — *cuivre en fil* — copper-wire.
- Kupferoxyd:** Cuprum oxydatum — *oxyde de cuivre* — peroxyde of copper.
- Kupfersulfat:** Cuprum sulfuricum — *sulfate de cuivre* — sulphate of copper.
- Kupfervitriol:** vide Kupfersulfat.
- Kurkuma:** Curcuma — *Curcuma* — turmeric.
- Kurkumaextrakt:** extractum Curcumae — *extrait de Curcuma* — extract of turmeric.
- Kurkumatinktur:** tinctura Curcumae — *teinture de Curcuma* — tincture of turmeric.
- Kurkumawurzel:** radix Curcumae — *racine de Curcuma* — turmeric-root.
- Küchenschelle:** herba Pulsatillae — *Pulsatille* — pasque-flower.
- Küchenschellenkraut:** vide Küchenschelle.
- Kümmel:** fructus Carvi — *fruit de Carvi* — caraway.
- Kümmelöl:** oleum Carvi — *huile volatile de Carvi* — caraway-oil.
- Künstlich:** artificialis, factitius — *artificiel, postiche* — artificial.
- Kürbiskern:** semen Cucurbitae — *pépin de citrouille* — gourd-seed.
- Labmagen:** abomasus — *caillette* — that stomach of ruminating animals, in which the runnet is found.
- Lackmus:** Lacca musica — *tourne-sol* — litmus.
- Lampenruss:** fuligo — *noir de fumée* — lamp-black.
- Landtabak:** Nicotiana rustica — *tabac commun* — common tobacco.
- Lang:** longus — *long* — long.
- Lanolin:** Lanolinum — *Lanoline* — Lanolin.
- Latschenkiefernöl:** oleum Pini pumilionis — *huile volatile de pin alpestre* — oil of dwarf-pine.
- Lattichblätter:** folia Lactucae — *feuilles de laitue* — wild-lettuce-leaves.
- Lauwarm:** calidus — *tiède* — tepid.
- Lavendelblüten:** flores Lavandulae — *fleurs de lavande* — lavender-flowers.
- Lavendelgeist:** spiritus Lavandulae — *alcoolat de lavande* — lavender-spirit.
- Lavendelöl:** oleum Lavandulae — *huile volatile de lavande* — lavender-oil.
- Lavendelspiritus:** vide Lavendelgeist.
- Lavendeltinktur:** tinctura Lavandulae — *teinture de lavande* — tincture of lavender.
- Lärchenschwamm:** Agaricus albus, fungus laricis, boletus laricinus — *agaric blanc* — agaric.
- Lärchenterpentin:** terebinthina laricina — *terébinthine de mélèze* — larch-turpentine, Venice turpentine.

- Lebensbalsam:** balsamum vitae, elixir ad longam vitam — *baume de vie, elixir de long vie* — restorative-balsam.
- Lebensbaumsitzen:** summitates Sabinæ — *sabine* — *savine*.
- Leberthran:** oleum jecoris Aselli — *huile de foie de morue* — cod-liver-oil.
- Lehm:** lutum — *limon* — loam.
- Leim:** colla — *colle* — glue.
- Leinkraut:** herba Linariæ — *linaire* — wild-flax.
- Leinkuchen:** placenta seminis Lini — *gâteau de linette* — lin-seed-cake.
- Leinmehlaufguss:** infusum seminis Lini — *infusion de semence de lin* — infusion of lin-seed.
- Leinöl:** oleum Lini — *huile de lin* — lin-seed-oil.
- Leinölfirnis:** vernix Lini — *vernis de huile de lin* — varnish of lin-seed-oil.
- Leinsamen:** semen Lini — *semilles de lin* — lin-seed.
- Leinsamenabkochung:** decoctum seminis Lini — *décoction de semence de lin* — decoction of lin-seed.
- Leinsamenmehl:** semen Lini pulveratum — *poudre de semence de lin* — powdered lin-seed.
- Liebstockelwurzel:** radix Levistici — *racine de livèche* — lovage-root.
- Limonadesaft:** sirupus ad limonadam — *sirup pour limonade* — lemonade-syrup.
- Lindenblüten:** flores Tiliae — *fleurs de tilleuls* — lime-tree-flowers.
- Lindenkohle:** carbo Tiliae — *charbon de tilleul* — linden-wood-coal.
- Liniment:** linimentum — *liniment, baume* — liniment.
- Lint:** lintum — *lint* — lint.
- Liter:** litrum — *litre* — litre.
- Lithiumchlorid:** Lithium chloratum — *chlorure de Lithium* — chloride of Lithium.
- Lithiumcitrat:** Lithium citricum — *citrate de Lithium* — citrate of Lithium.
- Lithiumkarbonat:** Lithium carbonicum — *carbonate de Lithium* — carbonate of Lithium.
- Lobeliakraut:** herba Lobeliae — *herbe de lobélie enflée* — Lobelia-herb.
- Lorbeerblätteröl:** oleum foliorum Lauri — *huile des feuilles de laurier* — oil of bay-berry-leaves.
- Lorbeeren:** fructus, baccae Lauri — *baies de laurier* — bay-berries.
- Lorbeerfrüchten:** vide Lorbeeren.
- Lorbeeröl:** oleum Lauri — *huile de laurier* — bay-berry-oil.
- Löffelkraut:** herba Cochleariae — *Cochlearia* — scurvy-grass.
- Löffelkrautöl:** oleum Cochleariae — *huile volatile de Cochlearia* — scurvy-grass-oil.
- Löffelkrautspiritus:** spiritus Cochleariae — *alcoolat de Cochlearia* — scurvy-grass-spirit.
- Löschpapier:** charta bibula — *papier brouillard* — blotting-paper.
- Löslich:** solubilis — *soluble* — soluble.
- Lösung:** solution — *solution* — solution.
- Lösungsmittel:** menstruum — *résolvant* — solvent.
- Löwenzahn:** Leontodon Taraxacum — *Léontodon, pissenlit* — lion's tooth, dandelion.
- Löwenzahnblätter:** folia Taraxasi — *feuilles de pissenlit* — dandelion-leaves.
- Löwenzahnextrakt:** extractum Taraxaci — *extrait de pissenlit* — extract of dandelion.
- Löwenzahnwurzel:** radix Taraxaci — *racine de pissenlit* — dandelion-root.
- Lungenkraut:** herba Pulmonariae — *pulmonaire* — pulmonary.
- Lupulin:** Lupulinum — *Lupuline* — Lupuline.
- Macis:** Macis — *Macis, fleur de muscade* — mace.
- Macisöl:** oleum Macidis — *huile volatile de Macis* — mace-oil.
- Macistinktur:** tinctura Macidis — *teinture de Macis* — tincture of mace.
- Magnesia:** magnesia — *magnésie* — magnesia.
- Magnesium:** Magnesium — *Magnésium* — Magnesium.
- Magnesiumchlorid:** Magnesium chloratum — *chlorure de Magnésium* — chlorate of Magnesium.
- Magnesiumcitrat:** Magnesium citricum — *citrate de magnésie* — citrate of Magnesium.
- Magnesiumkarbonat:** Magnesium carbonicum — *carbonate de magnésie* — carbonate of Magnesium.
- Magnesiumlaktat:** Magnesium lacticum — *lactate de magnésie* — lactate of Magnesium.
- Magnesiumoxyd:** magnesia usta — *magnésie calcinée* — light calcinated magnesia.
- Magnesiumsulfat:** Magnesium sulfuricum, sal amarum — *sulfate de magnésie, sel amere, sel de Seidlitz* — sulphate of Magnesium, Epsom-salt, bitter-salt.
- Maiblumen:** flores Convallariae majalis — *muguets* — may-flowers.
- Maiblumenblüten:** vide Maiblumen.
- Maismehl:** farina Maïdis — *farine de Maïs, maizéna* — maize-meal.

- Maisnarben:** stigmata Maïdis — *stigmata de Mais* — Maize-stigmas.
- Majoran:** herba Majoranae — *Marjolaine* — Marjoram.
- Majorankraut:** vide Majoran.
- Majoranöl:** oleum Majoranae — *huile volatile de Marjolaine* — Marjoram-oil.
- Malabar-Kardamomen:** fructus Cardamomi Malabarenses — *Cardamome de Malabar* — Cardamom of Malabar.
- Malagawein:** vinum Malacense — *vin de Malaga* — Malaga-wine.
- Malvenblätter:** folia Malvae — *feuilles de mauve* — mallow-leaves.
- Malvenblüten:** flores Malvae — *leurs de mauve* — mallow-flowers.
- Malzextrakt:** extractum malti — *extrait de malte* — extract of malt.
- Malzmehl:** farina malti — *farine de malte* — malt-meal.
- Manakawurzel:** radix Manaca — *racine de Manaca* — Manaca-root.
- Mandelemulsion:** emulsio amygdalarum — *émulsion d'amandes* — emulsion of almonds.
- Mandelkleie:** farina, furfur amygdalarum — *son d'amandes* — brane of almonds.
- Mandeln:** amygdalae — *amandes* — almonds.
- Mandelöl:** oleum amygdalarum — *huile d'amandes* — almond-oil.
- Mangan:** Manganum — *Manganèse* — Manganese.
- Manganchlorür:** Manganum chloratum — *chlorure de Manganèse* — chloride of Manganese.
- Mangandextrinat:** Manganum dextrinatum — *dextrinate de Manganèse* — dextrinate of Manganese.
- Manganoxyd:** Manganum oxydatum — *oxyde de Manganèse* — oxide of Manganese.
- Mangansaccharat:** Manganum saccharatum — *saccharate de Manganèse* — saccharate of Manganese.
- Mangansulfat:** Manganum sulfuricum — *sulfate de Manganèse* — sulphate of Manganese.
- Manganzucker:** vide Mangansaccharat.
- Manila-Kopal:** vide Copal.
- Manna:** manna — *manne* — manna.
- Manna Calabrina:** *manne de Calabrie* — Calabria-manna.
- Mannasirup:** sirupus mannae — *sirop de manne* — syrup of manna.
- Mannit:** mannitum — *mannite* — mannit.
- Marantastärke:** amyllum Marantae — *Arrow-root* — Arrow-root.
- Maraskino-Essenz:** essentia Maraskino — *essence de Marasquino* — Maraskino-essence.
- Marineblau:** coeruleum marinum — *bleu marin* — marin-blue.
- Mark:** medulla — *moëlle* — marrow.
- Marmor:** marmora, Calcium carbonicum — *marbre, carbonate de chaux* — marble, carbonate of Calcium.
- Masse:** massa — *masse* — mass.
- Mastix:** resina mastix — *mastix* — mastic.
- Matikoblätter:** folia Matico — *feuilles de Matico* — Matico-leaves.
- Maulbeeren:** fructus Mori — *baies de mûrier* — mulberries.
- Mässig:** moderatus — *modéré* — moderated.
- Medizinisch:** medicatus — *médicinal* — medicinal.
- Meerrettich:** vide Meerrettichwurzel.
- Meerrettichwurzel:** radix Armoraciae — *racine de raifort* — horse-radish-root.
- Meerzwiebel:** — bulbus Scillae — *oignon marin, bulbe de Scille* — Squill.
- Meerzwiebelessig:** acetum Scillae — *vinaigre de Scille* — vinegar of Squill.
- Meerzwiebeleextrakt:** extractum Scillae — *extrait de Scille* — extract of Squill.
- Meerzwiebelsauerhonig:** oxymel Scillae — *mellite de vinaigre scillitique* — oxymel of Squill.
- Meerzwiebelschalen:** cortex bulbi Scillae — *squames de Scille* — Squill-shells.
- Mehl:** farina — *farine* — meal.
- Mehlform:** fariniforma — *façon de farine* — fashion of meal.
- Melasse:** sirupus domesticus — *mélasse* — molasses.
- Melassesirup:** vide Melasse.
- Melilotenpflaster:** emplastrum Meliloti — *emplâtre de Mélilot* — Melilot-plaster.
- Melisse:** herba Melissaë — *feuilles de Mélisse citronelle* — balm-leaves.
- Melissenblätter:** vide Melisse.
- Melissengeist:** spiritus Melissaë — *alcool de Mélisse citronelle* — balm-spirit.
- Melissenkraut:** vide Melisse.
- Melissenspiritus:** vide Melissengeist.
- Melissenwasser:** aqua Melissaë — *eau de Mélisses* — balm-water.
- Melonensamen:** semen Melonum — *semences de Melon* — Melon-seed.
- Menge:** quantitas — *quantité* — quantity.
- Mennige:** minium — *oxyde rouge de plomb* — red oxyde of lead.
- Menthol:** Mentholum — *Menthole* — Menthol.
- Mercurialseife:** sapo mercurialis — *savon mercuriel* — soap of Mercury.
- Metallfrei:** sine metallo — *sans métal* — free from metal.

- Metallisches:** metallicus — *métallique* — metallic.
- Methylalkohol:** alcohol methylicus — *alcool de Méthyle* — methylic alcohol.
- Methyl-Grün:** Methylum viride — *vert de Méthyle* — methylic-green.
- Methylviolett:** Methylum violaceum — *violet de Méthyle* — methylic-violet.
- Milch:** lac — *lait* — milk.
- Milchsauer:** lacticus — *lactique* — lactic.
- Milchsäure:** acidum lacticum — *acide lactique* — lactic acid.
- Milchzucker:** saccharum lactis — *sucre de lait, lactine* — sugar of milk.
- Mild:** mollis, mitis — *doux* — mild, soft.
- Mirbanessenz:** essentia mirbani, nitrobenzolum — *nitrobenzole* — nitrobenzole.
- Mirbanöl:** vide Mirbanessenz.
- Mischung:** mixtura — *mixture* — mixture.
- Mistel:** Viscum — *gui* — mistletoe.
- Mistelstengel:** stipites Visci — *queues de gui* — mistletoe-stalks.
- Mittelfein:** subtilis — *entrefin* — middling-fine.
- Mixtura:** vide Mischung.
- Mohnköpfe:** capita Papaveris — *capsules de pavots* — poppy-capsules.
- Mohnöl:** oleum Papaveris — *huile de pavot* — poppy-oil.
- Mohnsaft:** sirupus Papaveris — *sirop de pavot* — syrup of poppy.
- Mohnsamen:** semen Papaveris — *semence de pavot* — poppy-seed.
- Mohnsamenemulsion:** emulsio Papaveris — *emulsion de pavot* — poppy-emulsion.
- Mohnsirup:** vide Mohnsaft.
- Molken:** serum lactis — *petit-lait* — whey.
- Monochloressigsäure:** acidum monochloraceticum — *acide monochloracétique* — monochloracetic acid.
- Moos:** muscus — *mousse* — moss.
- Morphinhydrochlorid:** Morphi-um hydrochloricum — *hydrochlorate de Morphine* — hydrochlorate of Morphine.
- Morphinsulfat:** Morphi-um sulfuricum — *sulfate de Morphine* — sulphate of Morphine.
- Morphiumacetat:** Morphi-um aceticum — *acétate de Morphine* — acetate of Morphine.
- Morphiumhydrochlorid:** vide Morphinhydrochlorid.
- Morsellenspecies:** species morsulorum — *espèces de tablettes* — aromatics for stomachic-tablets.
- Moschus:** Moschus — *musc* — musk.
- Moschustinktur:** tinctura Moschi — *teinture de musc* — tincture of musk.
- Moselwein:** vinum Mosellense — *vin de Moselle* — Mosel-wine.
- Mörser:** mortarinus — *mortier* — mortar.
- Muskatblüte:** macis — *macis* — mace.
- Muskatbutter:** oleum Nucistae, balsamum nucis moschatae — *beurre de muscade* — oil of nutmeg.
- Muskatnuss:** nux moschata — *muscade* — nutmeg.
- Muskatnussöl:** vide Muskatbutter.
- Mutterkorn:** Secale cornutum — *ergot de seigle* — ergot.
- Mutterkornextrakt:** extractum Secalis cornuti — *extrait d'ergot de seigle* — extract of ergot.
- Mutterpflaster:** emplastrum matris, fuscum, hamburgense — *emplâtre brun, onguent de la mère* — mother-plaster.
- Myrrhe:** Myrrha — *Myrrhe* — Myrrh.
- Myrrhenextrakt:** extractum Myrrhae — *extrait de Myrrhe* — extract of Myrrh.
- Myrrhentinktur:** tinctura Myrrhae — *teinture de Myrrhe* — tincture of Myrrh.
- Naphthalin:** Naphthalinum — *Naphthaline* — Naphtalin.
- Naphthalinpulver:** Naphthalinum pulveratum — *Naphthaline en poudre* — powdered Naphtalin.
- Naphthol:** Naphtholum — *Naphthol* — Naphthol.
- Narkotisch:** narcoticus — *narcotique* — narcotic.
- Nass:** humidus — *humide* — humid.
- Natrium:** Natrium — *Soude* — Sodium.
- Natriumacetat:** Natrium aceticum — *acétate de Soude* — acetate of Sodium.
- Natriumbenzoat:** Natrium benzoicum — *benzoate de Soude* — benzoate of Sodium.
- Natriumbikarbonat:** Natrium bicarbonicum — *bicarbonate de Soude* — bicarbonate of Sodium.
- Natriumbromid:** Natrium bromatum — *bromure de Soude* — bromide of Sodium.
- Natriumchlorid:** Natrium chloratum — *chlorure de Soude* — chloride of Sodium.
- Natriumcitrat:** Natrium citricum — *citrate de Soude* — citrate of Sodium.
- Natrium-Ferripyrophosphat:** Ferrum pyrophosphoricum natronatum, Natrium pyrophosphoricum ferratum — *pyrophosphate de Fer et de Soude* — pyrophosphate of Iron and Sodium.
- Natriumjodid:** Natrium jodatum — *iodure de Soude* — iodide of Sodium.

- Natriumkarbonat:** Natrium carbonicum — carbonate de Soude — carbonate of Sodium.
- Natriumlaktat:** Natrium lacticum — lactate de Soude — lactate of Sodium.
- Natriumnitrat:** Natrium nitricum — nitrate de Soude — nitrate of Sodium.
- Natriumphosphat:** Natrium phosphoricum — phosphate de Soude — phosphate of Sodium.
- Natriumpyrophosphat:** Natrium pyrophosphoricum — pyrophosphate de Soude — pyrophosphate of Sodium.
- Natriumsalicylat:** Natrium salicylicum — salicylate de Soude — salicylate of Sodium.
- Natriumsulfid:** Natrium sulfuratum — sulfide de Soude — sulphite of Sodium.
- Natriumthiosulfat:** Natrium subsulfurosum, Natrium thiosulfuricum — hyposulfite de Soude — hyposulphite of Sodium.
- Natron:** Natrum — Soude — Soda.
- Natronlauge:** liquor Natri hydrici, Natrum causticum solutum — Soude caustique liquide — solution of caustic Soda.
- Natronwasserglas:** liquor Natri silicici — silicate de Soude — soluble glass, silicate of Sodium.
- Nähseide:** bombycina chirurgica, bombycina ad serendum — soie à suturer — silk for stitching.
- Nagel:** clavus — clou — nail.
- Nelke:** caryophyllus — girofle — clove.
- Nelkenöl:** oleum caryophyllorum — huile volatile de girofle — oil of cloves.
- Nelkenpfeffer:** pimentum, semen Amomi — piment des Anglais — Jamaica-pepper.
- Nerolin:** Nerolinum — Néroline — Nerolin.
- Neroliöl:** oleum Neroli — huile volatile de fleurs d'orange, Nérolé — oil of orange-flowers.
- Neutral:** neutralis — neutre — neutral.
- Niederschlagend:** temperans — tempé rant — temperens.
- Nieswurz, schwarze:** radix Hellebori nigri — Ellébore noire — christmas-root.
- Nieswurzelextrakt:** extractum Hellebori — extrait d'Ellébore — extract of christmas-root.
- Nigrosin:** Nigrosinum — Nigrosine — Nigrosin.
- Nitrobenzol:** nitrobenzolum, essentia mirbani — nitrobenzol — nitrobenzol.
- Nitroglycerin:** nitroglycerinum — nitroglycérine — nitroglycerin.
- Nussblätter:** folia Juglandis — feuilles de Noyer — Walnut-tree-leaves.
- Obergärig:** superfermentatio — fermentation superficielle — upper-fermentation.
- Ochsen-galle:** fel tauri — fiel de boeuf — ox-gall.
- Ochsenmark:** medulla bovi — moëlle de boeuf — ox-marrow.
- Oder:** aut — ou — or.
- Ohne:** sine — sans — without.
- Oleïnseife:** sapo oleïnicus — savon blanc de Marseille — hard-soap.
- Olibanum:** Olibanum — Oliban — Olibanum.
- Olivenöl:** oleum Olivarum — huile d'olives, huile fine vierge — olive-oil, virgin-oil.
- Opium:** opium — opium, laudanum — opium.
- Opiumextrakt:** extractum opii — extrait d'opium — extract of opium.
- Opiumtinktur:** tinctura opii — teinture d'opium — tincture of opium.
- Orangeblütenöl:** oleum florum Aurantii, oleum Neroli — huile volatile de fleurs d'orange, Nérolé — oil of orange-flowers.
- Orangeblütenwasser:** aqua florum Aurantii — eau de fleurs d'orange — Orange-flower-water.
- Orangen:** fructus Aurantii — oranges — Oranges.
- Orangenschalen:** cortex fructus Aurantii — écorce d'orange — orange-peel.
- Orangeschalentinktur:** tinctura corticis Aurantii — teinture d'écorces d'orange — tincture of orange-peels.
- Orientalisch:** Orientalis — Oriental — Oriental.
- Origanumöl:** oleum Origani — huile volatile d'Origan — Origan-oil.
- Orlean:** orleana — roucou, jaune d'Orléans — anotto, annotto.
- Orleanextrakt:** extractum Orleanae — extrait de roucou — extract of anotto.
- Oxalsauer:** oxalicus — oxalique — oxalic.
- Oxalsäure:** acidum oxalicum — acide oxalique — oxalic acid.
- Oxyroceumpflaster:** emplastrum oxyroceum. — In die engl. und französ. Pharmak. nicht aufgenommen.
- Oxydiert:** oxydatus — oxydé — oxidated.
- Ozokerit:** cera mineralis — cire minérale, cérésine — mineral-wax.
- Öl:** oleum — huile — oil.
- Öllöslich:** oleo-solubilis — soluble dans l'huile — soluble in oil.
- Ölsäure:** acidum olëinicum — acide olëique — oleic acid.
- Ölseife:** vide Oleïnseife.
- Palmarosaöl:** oleum Geranii, oleum Palmae rosae, oleum Pelargonii — huile volatile de Géranium — Geranium-oil.

- Papierkapsel:** capsula papyracea — *capsule de papier* — paper-capsule.
- Pappelknospe:** gemmae Populi, oculi Populi — *bourgeons de peuplier* — poplar-buds.
- Pappelknospenöl:** oleum Populi gemmarum — *huile de bourgeons de peuplier* — poplar-buds-oil.
- Pappelsalbe:** unguentum Populi — *pommade de peuplier* — poplar-buds-ointment.
- Paraffin:** Paraffinum — *Paraffine* — Paraffin.
- Paraffinöl:** oleum paraffini — *huile de Paraffine* — Paraffin-oil.
- Paraffinsalbe:** unguentum Paraffini — *pommade de Paraffine* — Paraffin-ointment.
- Parakresse:** herba Spilanthis oleraceae — *cresson de Para* — cress of Para.
- Parakressenkraut:** vide Parakresse.
- Parakressentinktur:** tinctura Spilanthis — *teinture de cresson de Para* — tincture of cress of Para.
- Paraphenolsulfosauer:** sulfoparaphenicus — *sulphoparaphénique* — sulphoparaphenic.
- Pareirawurzel:** radix Pareirae bravae — *racine de Pareire* — Pareira-root.
- Pariser:** Parisiensis — *Parisien, de Paris* — Parisian.
- Pariserblau:** coeruleum Parisiense — *bleu de Paris* — Paris blue.
- Patchouliblätter:** folia Patschouly — *feuilles de Patchouli* — Patchouly.
- Patchoulikraut:** vide Patschoulyblätter.
- Patchouliöl:** oleum Patchouly — *huile volatile de Patchouli* — Patchouly-oil.
- Pech:** pix — *poix* — pitch.
- Pepsin:** Pepsinum — *Pepsine* — Pepsin.
- Pepsinwein:** vinum Pepsini — *vin de Pepsine* — wine of Pepsin.
- Pepton:** Peptonum — *Pepton* — Pepton.
- Peruanisch:** Peruvianus — *de Pérou* — of Peru.
- Perubalsam:** balsamum Peruvianum — *baume de Pérou, baume d'Inde noir* — balsam of Peru.
- Petersilienfrüchte:** fructus Petroselini — *semence de persil* — parsley-seed.
- Petersilienöl:** oleum Petroselini — *huile volatile de persil* — parsley-oil.
- Petersiliensamen:** semen Petroselini — *semence de persil* — parsley-seed.
- Petersiliensamenöl:** oleum Petroselini — *huile volatile de persil* — parsley-oil.
- Petersilienwasser:** aqua Petroselini — *eau de persil* — parsley-water.
- Petroleum:** oleum petrae, petroleum — *pétrole* — petroleum.
- Petroleumäther:** aether petrolei — *éther de pétrole* — ether of petroleum.
- Petroleumruss:** fuligo petrolei — *noir de fumée de pétrole* — petroleum-soot.
- Pfeffer:** piper — *poivre* — pepper.
- Pfefferminz:** Mentha piperita — *Menthe poivrée* — peppermint.
- Pfefferminzaufguss:** infusum Menthae piperitae — *infusion de Menthe poivrée* — infusion of peppermint.
- Pfefferminzblätter:** folia Menthae piperitae — *feuilles de Menthe poivrée* — peppermint-leaves.
- Pfefferminzgeist:** spiritus Menthae piperitae — *alcoolat de Menthe poivrée* — spirit of peppermint.
- Pfefferminzöl:** oleum Menthae piperitae — *huile volatile de Menthe poivrée* — oil of peppermint.
- Pfefferminzsirup:** sirupus Menthae piperitae — *sirup de Menthe poivrée* — syrup of peppermint.
- Pfefferminzwasser:** aqua Menthae piperitae — *eau de Menthe poivrée* — peppermint-water.
- Pferdeblut-Serum:** serum sanguinis equorum — *sérosité du cheval* — horse-lymph.
- Pfingstrosenwurzel:** radix Paeoniae — *racine de pivoine* — peony-root.
- Pfingstwurzel:** vide Pfingstrosenwurzel.
- Pflanzenfarbstoff:** Chlorophyllum — *Chlorophylle* — Chlorophyll.
- Pflaster:** emplastrum — *emplâtre* — plaster.
- Pflaumen:** fructus Pruni domestici — *prunes* — plums, pruns.
- Phenocoll:** Phenocollum — *Phénocolle* — Phenocolle.
- Phosphor:** Phosphorus — *Phosphore* — Phosphorus.
- Phosphoröl:** oleum phosphoratum — *huile phosphorée* — Phosphorus-oil.
- Phosphorsaurer:** phosphoricus — *phosphorique* — phosphoric.
- Phosphorsäure:** acidum phosphoricum — *acide phosphorique* — phosphoric acid.
- Physostigminsulfat:** Physostigminum, Eserinum sulfuricum — *sulfate d'Eserine* — sulphate of Eserin.
- Pillenmasse:** massa pilularum — *masse de pilules* — pill-mass.
- Pilocarpinhydrochlorid:** Pilocarpinum hydrochloricum — *hydrochlorate de Pilocarpine* — hydrochlorate of Pilocarpin.
- Pimentöl:** oleum Amomi, Pimenti — *huile volatile de piment* — oil of Pimento, Jamaica-pepper.
- Piperacin:** Piperacinum — *Pipéracine* — Piperacin.

- Piscidiarinde:** cortex Piscidiae — *écorce de Piscidia* — Piscidia-bark.
- Pistazie:** semen Pistaciae — *pistache* — pistachios.
- Podophyllin:** Podophyllum — *Podophylline* — Podophyllin.
- Pomeranzen:** fructus Aurantii — *oranges amères* — bitter oranges.
- Pomeranzenblütensirup:** sirupus florum Aurantii — *sirop de fleurs d'oranges* — syrup of orange-flowers.
- Pomeranzenblütenwasser:** aqua florum Aurantii, Naphae — *eau de fleurs d'oranges* — orange-flower-water.
- Pomeranzenöl:** oleum Aurantii — *huile volatile d'oranges* — orange-oil.
- Pomeranzenschale:** cortex fructus Aurantii — *écorce d'oranges* — orange-peel.
- Pomeranzenschalenextrakt:** extractum corticis Aurantii — *extrait d'écorce d'oranges* — extract of orange-peel.
- Pomeranzenschalenöl:** vide Pomeranzenöl.
- Pomeranzenschalensirup:** sirupus corticis Aurantii — *sirop d'écorces d'orange amère* — syrup of orange-peel.
- Pomeranzenschalentinktur:** tinctura corticis Aurantii — *teinture d'écorces d'orange* — tincture of orange-peel.
- Pomeranzentinktur:** vide Pomeranzenschalensirup.
- Pomeranzenwein:** vinum Aurantii — *vin d'oranges* — orange-wine.
- Portugallöl:** oleum Portugallo — *huile volatile de Portugal* — Portugal-oil.
- Pottasche:** Kalium carbonicum, potassa — *carbonate de Potasse* — potash, carbonate of Potassium.
- Präcipitiert:** praecipitatus — *précipité* — precipitated.
- Präparat:** praeparatum — *préparation* — preparation.
- Präpariert:** praeparatus — *préparé* — prepared.
- Presshefe:** fermentum pressum — *levûre sèche* — dry yeast.
- Pressung:** pressio — *pression* — pressing.
- Provenceröl:** oleum Olivarum provinciale — *huile d'olives, huile fine vierge* — olive-oil, fine virgin-oil.
- Pulver:** pulvis — *poudre* — powder.
- Pulverförmig:** pulveriformis — *comme de la poudre* — powdered.
- Pulverseife:** sapo pulveratus — *savon en poudre* — powdered soap.
- Pulpa:** pulpa — *pulpe* — pulp.
- Pyrogallol:** Pyrogallolum, acidum pyrogallicum — *acide pyrogallique* — pyrogallic acid.
- Pyrogallussäure:** vide Pyrogallol.
- Pyrogallussäurelösung:** solutio acidi pyrogallici — *solution d'acide pyrogallique* — solution of pyrogallic acid.
- Quassia:** vide Quassiaholz.
- Quassiaholz:** lignum Quassiae — *bois de Quassie amère, bois amer* — Quassia-wood.
- Quassiarinde:** cortex Quassiae — *écorce de Quassie amère* — Quassia-wood-bark.
- Quassiasirup:** sirupus Quassiae — *sirop de Quassie amère* — syrup of Quassia-wood.
- Quebrachorinde:** cortex Quebracho — *écorce de Quebrache* — Quebrache-bark.
- Queckenwurzel:** radix Graminis — *racine de chiendent* — quitch-root.
- Quecksilber:** Hydrargyrum — *Mercure, Argent vif* — Mercury.
- Quecksilberchlorid:** Hydrargyrum bichloratum corrosivum — *sublimé corrosif, deutochlorure de Mercure* — corrosive sublimate, bichloride of Mercury.
- Quecksilberchlorür:** Hydrargyrum chloratum mite, Mercurius dulcis, Calomel — *Mercure doux, protochlorure de Mercure* — subchloride of Mercury, Calomel.
- Quecksilberjodid:** Hydrargyrum bijodatum rubrum — *biiodide de Mercure* — bijodide of Mercury.
- Quecksilberjodür:** Hydrargyrum jodatum flavum — *protoiodure de Mercure* — protiodide of Mercury.
- Quecksilberoleat:** Hydrargyrum oleinicum — *oléate de Mercure* — oleate of Mercury.
- Quecksilberoxyd, rotes:** Hydrargyrum oxydatum rubrum — *oxyde rouge de Mercure* — red oxide of Mercury.
- Quecksilberpflaster:** emplastrum Hydrargyri, emplastrum mercuriale — *emplâtre mercuriel, emplâtre gris* — Mercury-plaster.
- Quecksilberpräcipitat, weisses:** Hydrargyrum praecipitatum album, Hydrargyrum amidato-bichloratum — *amidochlorure de Mercure, Mercure précipité blanc* — ammoniated Mercury, chloride of mercuric-ammonium.
- Quecksilbersulfid, rotes:** Hydrargyrum sulfuratum rubrum, cinnabaris — *cinnabre, sulfure de Mercure* — cinnaber, red sulphuret of Mercury.
- Quendel:** herba Serpylli — *Serpolet* — Thyme.
- Quendelspiritus:** spiritus Serpylli — *alcoolat de Serpolet* — spirit of Thyme.
- Quillayarinde:** cortex Quillajae — *écorce de Quillaye* — Quillaya-bark.
- Quillayarindenextrakt:** extractum corticis Quillajae — *extrait d'écorce de Quillaye* — extract of Quillaya-bark.

- Quillayatinktur:** tinktura Quillajae — *teinture de Quillaye* — tincture of Quillaya.
- Quittenkörner:** semen Cydoniorum — *pepins de coing* — quince-kernels.
- Quittensaft:** succus Cydoniorum — *suc de coing* — juice of quinces.
- Quittensamen:** vide Quittenkörner.
- Quittenschleim:** mucilago Cydoniae — *mucilage de coing* — mucilage of quince-kernels.
- Raffinade-Zucker:** saccharum raffinatum — *sucré raffiné* — refined sugar.
- Raffiniert:** raffinatus — *raffiné* — refined.
- Rainfarnblüten:** flores Tanacetii — *herbe vermifuge* — tansy-flowers.
- Rainfarnkraut:** herba Tanacetii — *herbe vermifuge* — tansy-herb.
- Rainfarnöl:** oleum Tanacetii — *huile volatile d'herbe vermifuge* — tansy-oil.
- Ranzig:** rancidus — *rance* — rancid.
- Rasierseifenpulver:** sapo ad rasum pulveratus — *poudre de savon à raser* — powdered shaving-soap.
- Ratanhiaextrakt:** extractum Ratanhiae — *extrait de Ratanhia* — extract of rhatany.
- Ratanhiatinktur:** tinktura Ratanhiae — *teinture de Ratanhia* — tincture of rhatanhy.
- Ratanhiawurzel:** radix Ratanhiae — *racine de Ratanhia* — rhatanhy-root.
- Rauchend:** fumans — *fumant* — fuming.
- Raumteil:** volumen — *volume* — volum.
- Raute:** vide Rautenblätter.
- Rautenblätter:** folia Rutae — *feuilles de rue* — rue-leaves.
- Rautenöl:** oleum Rutae — *huile volatile de rue* — rue-oil.
- Räucheressenz:** essentia fumalis — *parfums à brûler* — perfuming-essence.
- Räucherpulverkräuter:** pulvis fumalis, species fumales — *poudre fumigatoire* — incense-powder.
- Räuchertinktur:** tinktura fumalis — *teinture fumigatoire* — perfuming-tincture.
- Rebenschwarz:** nigrum e vitibustis — *noir d'Allemagne* — German-black.
- Reduziert:** reductus — *réduit* — reduced.
- Regenwasser:** aqua pluvialis — *eau de pluie* — rain-water.
- Reif:** maturus — *mur* — mature.
- Rein:** purus — *pur* — pure.
- Reismehl:** farina Oryzae — *farine de riz* — rice-meal.
- Reisstärke:** amyllum Oryzae — *amidon de riz* — rice-starch.
- Rektifiziert:** rectificatus — *rectifié* — rectified.
- Resorcín:** Resorcinum — *Résorcine* — Resorcín.
- Resorcín, essigsäures:** Resorcinum aceticum — *acétate de Résorcine* — acetate of Resorcín.
- Rhabarber:** vide Rhabarberwurzel.
- Rhabarberaufguss:** infusum Rhei — *infusion de rhubarbe* — rhubarb-infusion.
- Rhabarberextrakt:** extractum Rhei — *extrait de rhubarbe* — extract of rhubarb.
- Rhabarbersirup:** sirupus Rhei — *sirop de rhubarbe* — syrup of rhubarb.
- Rhabarbertinktur:** tinktura Rhei — *teinture de rhubarbe* — tincture of rhubarb.
- Rhabarberwurzel:** radix Rhei — *racine de rhubarbe* — rhubarb-root.
- Ricinusöl:** oleum Ricini — *huile de Ricin* — castor-oil.
- Rinde:** cortex — *écorce* — bark.
- Rindermark:** medulla bovis — *moelle de boeuf* — ox-marrow.
- Rindsblut:** sanguis tauri — *sang de boeuf* — blood of oxen.
- Rindstalg:** sebum taurinum, bovinum — *suif de boeuf* — tallow of beef.
- Bittersporn:** Delphinium — *piéd d'alouette* — lark-spur.
- Roggenmehl:** farina Secalis — *farine de seigle* — rye-flour.
- Roh:** — crudus — *cru* — crude.
- Rosenblätter:** folia Rosae — *feuilles de Rose* — Rose-leaves.
- Rosenblätterextrakt:** extractum foliorum Rosae — *extrait de feuilles de Rose* — extract of Rose-leaves.
- Rosenblütenblätter:** vide Rosenblätter.
- Rosenblüten:** flores Rosarum — *fleurs de Rose* — Rose-flowers.
- Rosenextrakt:** vide Rosenblätterextrakt.
- Rosenholzöl:** oleum ligni Rhodii — *huile volatile de bois de Rhodes* — Rhodium-oil.
- Rosenhonig:** mel rosatum — *miel à la Rose* — melrose.
- Rosenkonserve:** conserva Rosarum — *Rose candée* — confection of roses.
- Rosenöl:** oleum Rosarum — *huile volatile de Rose* — oil of roses.
- Rosensalbe:** unguentum rosatum — *pommade de Rose* — ointment of roses.
- Rosenwasser:** aqua Rosarum — *eau de Rose* — rose water.
- Rosinen:** passulae majores und minores — *raisins secs, raisins passés* — raisins.
- Rosmarin:** vide Rosmarinblätter.
- Rosmarinblätter:** folia Rosmarini — *feuilles de Rosmarin* — rosemary-leaves.

- Rosmarinöl:** oleum Rosmarini — *huile volatile de Rosmarin* — rosemary-oil.
- Rosmarinspiritus:** spiritus Rosmarini — *alcoolat de Rosmarin* — rosemary-spirit.
- Roskastanienrinde:** cortex Hippocastani — *écorce de marron d'Inde* — horse-chestnut-bark.
- Rot:** ruber — *rouge* — red.
- Rotgefärbt:** ruber coloratus — *rougifié* — red coloured.
- Rotwein:** vinum rubrum — *vin rouge* — red-wine.
- Röhrenkassie:** Cassia canellata, Cassia fistula — *Casse à purger* — purging Cassia.
- Römisch:** Romanus — *Romain* — Roman.
- Rum:** rum — *rhum* — rum.
- Russ:** fuligo — *noir de fumée* — soot.
- Russisch:** Russicus — *de Russie* — of Russia.
- Rüböl:** oleum Rapae — *huile de navette* — rape-seed-oil.
- Sabadillfrüchte:** fructus Sabadillae — *cévadille* — cevadilla.
- Sabadillsamen:** vide Sabadillfrüchte.
- Saccharin:** Saccharin — *Saccharine* — Saccharin.
- Sadebaum:** Juniperus Sabina — *Sabine* — Savine.
- Sadebaumextrakt:** extractum Sabinæ — *extrait de Sabine* — extract of Savine.
- Sadebaumöl:** oleum Sabinæ — *huile volatile de Sabine* — Savine-oil.
- Sadebaumspitzen:** summitates Sabinæ — *Sabine* — Savine.
- Safran:** Crocus — *safran* — saffron.
- Safrantinktur:** tinctura Croci — *teinture de safran* — tincture of saffron.
- Saft:** succus — *jus, suc*, — juice.
- Sagradarinde:** cortex Cascarae Sagradae, cortex Rhamni Purshiani — *écorce de Cascara Sagrada* — bark of Rhamnus-Purshianus.
- Salbe:** unguentum — *pommade, onguent* — ointment.
- Salbei:** Salvia officinalis — *sauge* — garden-sage.
- Salbeiaufguss:** infusum Salviae — *infusion de sauge* — infusion of garden-sage.
- Salbeiblätter:** folia Salviae — *feuilles de sauge* — leaves of garden-sage.
- Salbeiöl:** oleum Salviae — *huile volatile de sauge* — oil of garden-sage.
- Salbeispiritus:** spiritus Salviae — *alcoolat de sauge* — spirit of garden-sage.
- Salbeiwasser:** aqua Salviae — *eau de sauge* — water of garden-sage.
- Salbenseife:** sapo unguinosus — *onguent de savon* — soap-ointment.
- Salep:** tubera salep — *salep* — saloop.
- Salicylsauer:** salicylicus — *salicylique* — salicylic.
- Salicylsäure:** acidum salicylicum — *acide salicylique* — salicylic acid.
- Salmiakgeist:** liquor Ammonii caustici, Ammonium causticum solutum — *Ammoniaque liquide, Ammoniaque pure* — solution of Ammonia.
- Salol:** Salolum — *Salole* — Salol.
- Salpeter:** Kalium nitricum, Nitrum — *sel de nitre, salpêtre* — nitre, saltpetre.
- Salpetergeist:** spiritus aetheris nitrosi — *alcool nitrique* — spirit of nitrous ether, sweet spirit of nitre.
- Salpetersäure:** acidum nitricum — *acide nitrique* — nitric acid.
- Salz:** sal — *sel* — salt.
- Salzgeist:** vide Salzsäure.
- Salzsauer:** hydrochloricus — *hydrochlorique* — hydrochloric.
- Salzsäure:** acidum hydrochloricum — *acide hydrochlorique* — hydrochloric acid.
- Samen:** semen — *semence* — seed.
- Samt:** cum — *avec* — with.
- Sand:** arena — *sable* — sand.
- Sandarak:** Sandaraca — *Sandaraque* — Sandarac.
- Sandel, blauer:** lignum santalinum coeruleum — *santal nephritique* — nephritical wood.
- Sandelholz:** lignum Santali — *santal* — sandal.
- Sandelholzextrakt:** extractum ligni Santali — *extrait de santal* — extract of sandal.
- Sandelholzöl:** oleum ligni Santali — *huile volatile de Santal* — oil of sandal.
- Santonin:** Santoninum — *Santonine* — Santonina.
- Sardelle:** sardella — *sardines* — sardel.
- Sarsaparilwurzel:** radix Sarsaparillae — *Salsepareille* — Sarsaparilla.
- Sassafras:** vide Sassafrasholz.
- Sassafrasholz:** lignum Sassafras — *bois de Sassafras* — Sassafras-wood.
- Sassafrasholzöl:** oleum ligni Sassafras — *huile volatile de Sassafras* — Sassafras-oil.
- Sassafrasöl:** oleum Sassafras — *huile volatile de Sassafras* — Sassafras-oil.

- Sassafraswurzel:** radix Sassafras — *racine de Sassafras* — Sassafras-root.
- Sauer:** acidus — *acide* — acid.
- Sauerkirschen:** cerasa acida — *cerises acides* — acid cherries.
- Sauerkirschensirup:** sirupus cerasorum acidorum — *sirup de cerises acides* — syrup of acid cherries.
- Sägespäne:** farina ligni — *sciure* — sawdust.
- Säure:** acidum — *acide* — acid.
- Scabiosenblätter:** folia Scabiosae — *feuilles de Scabiose* — Scabiosa-leaves.
- Schafgarbe:** Millefolium — *Achillée* — milfoil.
- Schafgarbenextrakt:** extractum Millefolii — *extrait d'Achillée* — extract of milfoil.
- Schafgarbenöl:** oleum Millefolii — *huile volatile d'Achillée* — milfoil-oil.
- Schale:** testa, cortex — *écaille, test, écorce* — shell, peel.
- Scharf:** fortis, acer — *fort, tranchant* — sharp, acute.
- Schaumgold:** Aurum musivum — *oripeau, lame d'or* — leafgold.
- Scheibe:** discus — *disque* — disk.
- Schellack:** lacca in tabulis — *laque, gomme-laque, laque en bâtons* — lac, stick-lac, shell-lac.
- Schellacklösung:** solutio laccae — *solution de laque* — solution of lac.
- Schierling:** Conium maculatum — *feuilles de ciguë* — hemlock.
- Schierlingextrakt:** extractum Conii — *extrait de ciguë* — extract of hemlock.
- Schierlingkraut:** herba Conii — *herbe de ciguë* — hemlock-herb.
- Schierlingpflaster:** emplastrum Conii — *emplâtre de ciguë* — hemlock-plaster.
- Schiffspech:** pix navalis — *brai* — ship-pitch.
- Schlangenwurzel, virg.:** radix Serpentariae virginianae — *racine de Serpenteire* — Serpentry-root.
- Schlehdüten:** flores Acaciae — *fleurs du prunellier* — black-thorn-flowers.
- Schlemmkreide:** creta preparata — *blanc de Meudon* — washed chalk.
- Schmelzpunkt:** status fusionis — *point de fusion* — melting-point.
- Schmer:** adeps — *axonge, graisse du porc* — grease.
- Schmierseife:** sapo viridis — *savon vert, noir* — soft soap.
- Schmirgel:** lapis smiridis — *émeri* — emery.
- Schneeweiss:** Zincum oxydatum — *blanc de Zinc, blanc de neige* — Zinc-white.
- Schöllkraut:** herba Chelidonii — *Chélidoine* — celandine, Chelidonium.
- Schwamm-Abfälle:** reliqua spongiarum — *déchets d'éponges* — sponge-rests.
- Schwammkohle:** carbo spongiae — *charbon d'éponge* — charcoal of sponges.
- Schwarz:** niger — *noir* — black.
- Schwarzwurzel:** radix Consolidae, radix Symphyti — *racine de Symphyte* — Symphytum-root.
- Schwämme:** spongiae — *éponges* — sponges.
- Schwefel:** Sulfur — *Soufre* — Sulphur, brimstone.
- Schwefelammonium:** Ammonium hydrosulfuratum — *polysulfure d'Ammoniaque* — sulphhydrate of Ammonium.
- Schwefelantimon, schwarzes:** Stibium sulfuratum nigrum, Antimonium crudum — *Antimoine crue* — crude Antimony.
- Schwefelblumen:** flores Sulfuris — *fleurs de Soufre* — flowers of Sulphur.
- Schwefelblüte:** vide Schwefelblumen.
- Schwefelkalium:** Kalium sulfuratum, hepar Sulfuris — *sulfure de Potassium solide, foie de Soufre* — sulphurated potash.
- Schwefelkohlenstoff:** Carboneum sulfuratum, alcohol Sulfuris — *sulfure de carbone* — bisulphuret of carbon.
- Schwefelnatrium:** Natrium sulfuratum — *sulfure de Sodium* — sulphurated soda.
- Schwefelsaurer:** sulfuricus — *sulfurique* — sulphuric.
- Schwefelsäure:** acidum sulfuricum — *acide sulfurique* — sulphuric acid.
- Schwefelseife:** sapo Sulfuris — *savon de Soufre* — sulphur-soap.
- Schwefelwasserstoffgas:** Hydrogenium sulfuratum, acidum hydrothionicum — *acide hydrosulfurique* — hydrothionic acid, sulphuretted Hydrogen.
- Schwefligsaurer:** sulfurosus — *sulfureux* — sulphurous.
- Schwefligsäureanhydrid:** acidum sulfurosus — *acide sulfureux* — sulphurous acid.
- Schweinefett:** adeps suillus — *axonge* — lard.
- Schwer:** gravis, ponderosus — *pesant, difficile* — ponderous, heavy.
- Schwerspat:** Barium sulfuricum, spathum ponderosum — *sulfate de baryte, spath pesant* — ponderous spar.
- Seidelbastextrakt:** extractum Mezerei — *extrait de Mézérion* — extract of Mezereon.
- Seidelbastrinde:** cortex Mezerei — *écorce de Mézérion* — Mezereon-bark.
- Seidentaffet:** taffetas bombycina — *taffetas* — taffeta.
- Seife:** sapo — *savon* — soap.
- Seifenliniment:** linimentum saponatum — *liniment savonneux* — liniment of soap.

- Seifenpflaster:** emplastrum saponatum — *emplâtre de savon* — soap plaster.
- Seifenspiritus:** spiritus saponatus — *teinture de savon* — spirit of soap.
- Seifenwasser:** aqua saponis — *eau de savon* — soap-water.
- Seifenwurzel:** radix Saponariae — *racine de savonnière* — soap-wort.
- Seihflüssigkeit:** colatura — *colature* — colatura.
- Selleriewurzel:** radix Apii — *racine de céleri* — celery-root.
- Senegaabkochung:** decoctum Senegae — *décoction de Sénéga* — decoction of Senega-root.
- Senega-Dauerextrakt:** extractum Senegae solidum — *extrait solidifié de Sénéga* — solidified extract of Senega.
- Senegasirup:** sirupus Senegae — *sirop de Sénéga* — syrup of Senega.
- Senegawurzel:** radix Senegae — *racine de Sénéga* — Senega-root.
- Senf:** vide Senfsamen.
- Senfmehl:** semen Sinapis pulveratum, farina Sinapis — *farine de moutarde* — mustard in powder.
- Senföl:** oleum Sinapis — *huile volatile de moutarde* — oil of mustard.
- Senfpulver:** vide Senfmehl.
- Senfsamen:** semen Sinapis — *semence de moutarde* — mustard-seed.
- Senfspiritus:** spiritus Sinapis — *esprit de moutarde* — spirit of mustard.
- Sennaufguss:** infusum Sennae — *infusion de Séné* — infusion of Senna.
- Senna-Dauerextrakt:** extractum Sennae solidum — *extrait solidifié de Séné* — solidified extract of Senna.
- Sennalatwerge:** electuarium Sennae — *electuaire de Séné* — electuary of Senna.
- Sennasirup:** sirupus Sennae — *sirop de Séné* — syrup of Senna.
- Sennesblätter:** folia Sennae — *feuilles de Séné* — Senna-leaves.
- Sesamöl:** Oleum Sesami — *huile de Sésame* — Sesame-oil.
- Siambenzoë:** Benzoë Siam — *benjoin de Siam* — Siam-benzoin.
- Sibirisch:** Sibiricus — *de Sibérie, Sibérien* — Siberian.
- Siccativpulver:** pulvis siccativi — *siccatif en poudre* — powdered siccative.
- Siedend:** ebulliens — *bouillant* — boiling.
- Silbernitrat:** Argentum nitricum — *nitrate d'Argent* — nitrate of silver.
- Silbernitratlösung:** solutio Argenti nitrici — *solution de nitrate d'Argent* — solution of nitrate of silver.
- Sirup:** sirupus, sirupus — *sirop* — syrup.
- Dieterich, Anhang.
- Skammoniumharz:** Scammonium, resina Scammonii — *résine de Scammonée* — resin of Scammony.
- Socotrinaloë:** Aloë socotrina — *Aloës socotrin* — socotrine Aloes.
- Soda:** Natrium carbonicum — *Soude* — soda.
- Spanisch:** Hispanicus — *Espagnol* — Spanish.
- Spanischfliegenöl:** oleum Cantharidum — *huile de Cantharide* — oil of Cantharides.
- Spanischfliegensalbe:** unguentum Cantharidum — *pomade de Cantharide* — ointment of Cantharides.
- Spanisch-Pfeffertinktur:** tinctura Capsici, Piperis hispanici — *teinture de poivre de jardins* — tincture of Capsicum.
- Speise-Essig:** acetum commune — *vinaigre* — vinegar.
- Spicköl:** oleum Spicae — *huile volatile de lavande spice* — spike-oil.
- Spießglanz:** Stibium — *Antimoine* — Antimony.
- Spigeliakraut:** herba Spigeliae — *herbe de Spigelia* — Spigelia-herb.
- Spiritus:** spiritus — *alcool, esprit* — alcohol, spirit.
- Spitzwegerich:** herba Plantaginis — *Plantain* — Plantage.
- Spitzwegerichextrakt:** extractum Plantaginis — *extrait de Plantain* — extract of Plantage.
- Spodium:** spodium, ebur ustum — *noir d'os, noir d'ivoire* — ivory-black, bone black.
- Stangenschwefel:** Sulfur in bacillis — *Soufre en bâtons* — raw-Sulphur, brimstone-canes.
- Staubfrei:** a pulvere liber — *libre de la poudre* — powderless.
- Stärke:** amyllum — *amidon* — starch.
- Stärkesirup:** sirupus amyli — *sirop d'amidon* — starch-syrup.
- Stearin:** stearinum — *stéarine* — stearin.
- Stearinsäure:** acidum stearinicum — *acide stéarinique* — stearinic acid.
- Stearinseife:** sapo stearinicus — *savon de stéarine* — stearin-soap.
- Stechapfelblätter:** folia Strammonii — *feuilles de Stramoine* — thornapple-leaves, Stramonium-leaves.
- Stechapfelextrakt:** extractum Strammonii — *extrait de Stramoine* — extract of Stramonium.
- Stechapfelkraut:** vide Stechapfelblätter.
- Stechapfelsamen:** semen Strammonii — *semence de Stramoine* — Stramonium-seed.
- Steinklee:** vide Steinkleekraut.
- Steinkleekraut:** Herba Meliloti — *Mélilot* — Melilot.
- Steinkohlenteeröl:** acidum carbolicum crudum — *phénique acide commune* — common carbolic acid.

- Stempelkissenmasse:** *masse pour le coussin à estamiller* — mass for the stamp-cushion.
- Stephanskörner:** semen Staphidis agriae — *semences Staphis aigre* — staves acre seed.
- Sternanis:** semen Anisi stellati — *Anis étoilé* — star-Anise.
- Sternanisöl:** oleum Anisi stellati — *huile volatile d'Anis étoilé* — star-Anise-oil.
- Stiefmütterchenkraut:** herba Violae tricoloris, jaceae — *pensée sauvage* — pansy.
- Stiel:** stipes, stylus, stigma — *manche, tige* — stalk.
- Stockrosenblüten:** flores Malvae arboreae — *fleurs de mauve arborée*, — garden-mallow-flowers.
- Storax:** Styrax — *Styrax* — Storax.
- Strontiumnitrat:** Strontium nitricum — *nitrate de Strontiane* — nitrate of Strontium.
- Strontiumoxalat:** Strontium oxalicum — *oxalate de Strontiane* — oxalate of Strontium.
- Strontiumsulfid:** Strontium sulfuratum — *sulfure de Strontiane* — sulphide of Strontium.
- Strophantussamen:** Semen Strophanti — *semences de Strophante* — Strophantus-seed.
- Strychnin:** Strychninum — *Strychnine* — Strychnia.
- Strychninnitrat:** Strychninum nitricum — *nitrate de Strychnine* — nitrate of Strychnia.
- Strychnosextrakt:** extractum Strychni, nucis vomicae — *extrait de noix vomique* — extract of nux vomica.
- Sturmhutwurzel:** radix, tubera Aconiti — *racine d'Aconit* — Aconit-root.
- Stückerzucker:** saccharum in frustis — *sucré en morceaux* — sugar in pieces.
- Sublimat:** Hydrargyrum bichloratum corrosivum. Mercurius sublimatus — *sublimé corrosif* — corrosive sublimate.
- Sublimiert:** sublimatus — *sublimé* — sublimed.
- Succus Liquiritiae Barracco:** *suc de réglisse de Barracco* — juice of liquorice of Barracco.
- Sulfo-Karbolsäure:** acidum sulfocarbolicum — *acide sulfophénique* — sulfophenic acid.
- Sulfonal:** Sulfonalum — *Sulfonale* — Sulfonal.
- Sumatra-Benzoë:** Benzoë Sumatra — *benjoin de Sumatra* — benzoïn of Sumatra.
- Sumbuliwurzel:** radix Sumbuli — *racine de Sumbule* — Sumbuly-root.
- Süss:** dulcis — *doxe* — sweet.
- Süssholz:** radix Liquiritiae, r. Glycyrrhizae — *racine de réglisse* — liquorice-root.
- Süssholzextract:** extractum Liquiritiae — *extrait de réglisse* — extract of liquorice.
- Süssholzsafft:** succus Liquiritiae — *suc de réglisse* — juice of liquorice.
- Süssholzsirup:** sirupus Liquiritiae — *sirup de réglisse* — syrup of liquorice.
- Süssholzwurzel:** vide Süssholz.
- Süssholzwurzelextrakt:** vide Süssholzextract.
- Süss-Pomeranzenöl:** oleum Aurantii dulcis — *huile volatile d'oranges* — oil of oranges.
- Syndetikon:** colla fluidum — *colle liquide* — liquid glue.
- Syrischen:** Syriacus, Syriacus — *de Syrie* — of Syria.
- Tabakblätter:** folia Nicotianae — *feuilles du tabac* — tobacco-leaves.
- Talg:** sebum — *suif* — tallow.
- Talgseife:** sapo sebaceus — *savon au suif* — tallow-soap.
- Talk:** talcum — *talc* — talck.
- Tamarinden:** fructus Tamarindorum — *Tamarins* — Tamarinds.
- Tamarindenextrakt:** extractum Tamarindorum — *extrait de Tamarins* — extract of Tamarinds.
- Tamarindenfrüchte:** vide Tamarinden.
- Tamarindenmus:** pulpa Tamarindorum — *pulpe de Tamarins* — pulp of Tamarinds.
- Tannin:** acidum tannicum, Tanninum — *acide tannique, Tannine* — tannic acid.
- Tanninlösung:** solutio acidi tannici — *solution d'acide tannique* — solution of tannic acid.
- Taubnesselblüten:** flores Lamii — *fleurs d'ortie morte* — dead-nettle-flowers.
- Tausendblumenöl:** oleum milleflorum — *huile de Millefleurs* — thousand-flowers-oil.
- Tausengüldenkräut:** herba Centaurii — *herb de petite Centaurée* — Centaury-herb.
- Tausendgüldenkrautextrakt:** extractum Centaurii — *extrait de petite Centaurée* — Extract of Centaury.
- Taxusblätter:** folia Taxi — *feuilles d'If commune* — yew-tree-leaves.
- Teer:** pix liquida — *goudron* — tar.
- Teerschweifelseife:** sapo picis liquidae sulfuratus — *savon de goudron et de soufre* — tar-sulphur-soap.
- Teil:** pars — *partie* — part.
- Terpentin:** terebinthina — *térébenthine* — turpentine.
- Terpentinöl:** oleum Terebinthinae — *huile volatile de térébenthine* — oil of turpentine.
- Terpinhydrat:** terpinum hydratum — *terpène hydraté* — terebene.
- Terpinol:** Terpinolum — *Terpinole* — Terpinol.

- Thapsiaharz:** resina Thapsiae — *résine de thapsia* — Thapsia resin.
- Thee:** Thea — *Thé* — Tea.
- Theeaufguss:** infusum Theae — *infusion de Thé* — infusion of Tea.
- Theetinktur:** tinctura Theae — *teinture de Thé* — tincture of Tea.
- Theriak:** electuarium theriacale — *Thériaque, electuaire thériacal* — treacle.
- Thiol:** Thiolum — *Thiole* — Thiol.
- Thon:** argilla, bolus alba — *argile* — pipe-clay.
- Thonerde:** vide Thon.
- Thonerdehydrat:** alumina hydrata — *hydrate d'Alumine* — hydrated alumina.
- Thymian:** herba Thymi — *Thym vulgaire* — Thyme.
- Thymianblätter:** vide Thymian.
- Thymianöl:** oleum Thymi — *huile volatile de Thym* — Thym-oil.
- Thymol:** Thymolum — *Thymol* — Thymol.
- Thymolessigsauer:** thymoaceticus — *thymoacétique* — thymo-acetic.
- Tieröl:** oleum animale foetidum, oleum cornu cervi — *huile animal, huile de corne de cerf* — animal-oil.
- Tinktur:** tinctura — *teinture* — tincture.
- Tischlerleim:** colla, gluten — *colle forte*, glue.
- Tollkirschenblätter:** folia Belladonnae — *feuilles de Belladone* — Belladonna-leaves.
- Tolubalsam:** balsamum toltanum — *baume de Tolu* — balsam of Tolu.
- Tolubalsamsirup:** sirupus balsami toltani — *sirup de baume de Tolu* — syrup of balsam of Tolu.
- Tolubalsamtinktur:** tinctura balsami toltani — *teinture de baume de Tolu* — tincture of balsam of Tolu.
- Toluol:** Toluolum — *Toluol* — Toluol.
- Tormentillwurzel:** radix Tormentillae — *racine de Tormentille* — Tormentille-root.
- Tragant:** Tragacantha — *Tragacathe* — Tragacanth.
- Tragantschleim:** mucilago Tragacanthae — *mucilage de Tragacathe* — mucilage of Tragacanth.
- Trank:** potio — *potion* — drink.
- Traube:** uva — *grappe* — grape.
- Traubenzucker:** glucose, dextrose — *glycose, sucre de raisin* — grape-sugar, glucose.
- Tribromphenolsauer:** tribromphenylicus — *tribromphénique* — tribromphenic.
- Triebe:** turiones — *bourgeons* — sprouts.
- Trocken:** siccus, siccatus — *sec* — dry, dried.
- Tropfen:** guttae — *gouttes* — drops.
- Ultramarin:** vide Ultramarinblau.
- Ultramarinblau:** coeruleum ultramarini — *outremer, azur* — ultramarine, outremarine.
- Umbrabraun:** terra umbracca — *terre d'ombre* — umber.
- Und:** et — *et* — and.
- Unecht:** falsus — *faux, contrefait, imité* — false, counterfeit.
- Ungefähr:** circiter — *à-peu-près* — about, near.
- Ungefärbt:** incoloratus — *incolore* — uncoloured.
- Ungesalzen:** non salitus — *non salé, sans sel* — unsalted.
- Unreif:** immaturus — *vert, non-mûr* — unripe.
- Unterphosphorigsauer:** subphosphorosus — *hypophosphoreux* — hypophosphorous.
- Unterschwefligsauer:** subsulfurosus — *hyposulfureux* — hyposulphurous.
- Übersteigend:** transiens — *débordant* — surpassing.
- Vanille:** Vanilla — *Vanille* — Vanilla.
- Vanilletinktur:** tinctura Vanillae — *teinture de Vanille* — tincture of Vanilla.
- Vanillin:** Vanillinum — *Vanilline* — Vanillin.
- Vanilleessenz:** essentia Vanillae — *essence de Vanille* — essence of Vanilla.
- Vanillinzucker:** saccharum Vanillini — *saccharure de Vanilline* — Vanillin-sugar.
- Vaselin:** Vaselineum — *Vaseline* — Vaseline.
- Vaselinöl:** oleum Vaselini — *huile de Vaseline* — Vaseline-oil.
- Veilchenblüten:** flores Violarum — *fleurs de Violette* — Violet-flowers.
- Veilchenpulver:** pulvis Violarum — *poudre de Violette* — Violet-powder.
- Veilchenwurzel:** radix Iridis — *racine d'Iris de Florence, racine de violette* — Florentine Iris.
- Veilchenwurzelöl:** oleum radiceis Iridis — *huile volatile de racine d'Iris* — Florentine Iris-oil.
- Venetianisch:** Venetianus — *de Venice* — Venetian.
- Veratrin:** Veratrinum — *Vératine* — Veratrin.
- Verbandgips:** gypsum — *plâtre de pansement* — gypsum for dressing.
- Verbandwatte:** watta — *ouate de pansement* — wad for dressing.
- Verdünnt:** dilutus — *dilué* — diluted.
- Verflüssigt:** liquidus — *liquide* — liquid.
- Verriebeu:** tritus — *trituré* — ground sufficiently.

- Versüst:** dulcefactus — *dulcifié* — sweetened, dulcified.
- Verzuckert:** conditus, saccharatus — *candé* — candied.
- Vesuvium:** — Vesuvium — *Vésuvium* — Vesuvium.
- Viburnumrinde:** cortex Viburni — *écorce de Viorne* — Viburn-bark.
- Virginisch:** Virginianus — *de Virginie* — Virginian.
- Vorlauf:** primo transitum — *avant-coulant* — first-running.
- Völlig:** plene, perfecta — *tout-à-fait* — perfectly.
- Wacholderbeeren:** fructus Juniperi — *baies de genièvre* — Juniper-berries.
- Wacholderbeeröl:** oleum Juniperi baccarum — *huile volatile de baies de genièvre* — oil of Juniper-berries.
- Wacholderbeersaft:** succus Juniperi inspissatus — *extrait de genièvre* — rob of Juniper-berries.
- Wacholderholzöl:** oleum Juniperi ligni — *huile volatile de bois de genièvre* — Juniper-wood-oil.
- Wacholderholztee:** pix Juniperi liquida, oleum cadini — *goudron de genièvre* — Juniper-tar.
- Wacholdermus:** vide Wacholderbeersaft.
- Wacholderöl:** vide Wacholderholzöl.
- Wacholdersaft:** vide Wacholderbeersaft.
- Wacholderspiritus:** spiritus Juniperi — *alcoolat de genièvre* — spirit of Juniper.
- Wacholderspitzen:** summitates Juniperi — *feuilles de genièvre* — Juniper-leaves.
- Wachs:** cera — *cire* — wax.
- Wachssalbe:** unguentum cereum, unguentum simplex — *cérat simple* — wax-ointment, simple ointment.
- Walderdbeeren:** fructus Fragariae vescae — *fraises* — strawberries.
- Waldmeister:** Asperula odorata, herba Hepaticae stellatae, herba Matrisylvae — *Aspérule* — wood-roof, woodward.
- Waldmeister-Essenz:** essentia Asperulae — *alcoolat d'Aspérule* — essence of wood-roof.
- Wallnusschalen:** cortex nucis Juglandis — *brou de noix* — walnut-shells.
- Walrat:** Cetaceum, sperma Ceti — *blanc de balaine, blanc de cachelot* — spermaceti.
- Warm:** tepidus, calidus — *chaud* — warm.
- Wasser:** aqua — *eau* — water.
- Wasserblau (Anilin-):** coeruleum Anilini — *bleu de Parme, bleu de Lyon* — blue Aniline.
- Wasserglas:** Kalium (Natrium) silicicum — *silicate de Potasse (Soude), verre soluble* — water-glass.
- Wasserlöslich:** solubile in aqua — *soluble dans d'eau* — in water soluble.
- Wasserstoffsperoxyd:** Hydrogenium peroxidatum — *eau oxygénée* — oxygenized water.
- Watte:** watta — *ouate* — wad.
- Wärme:** calor — *chaleur* — warmth.
- Wässrig:** aquosus — *aqueux* — watery.
- Weg (auf nassem Weg):** modus, via — *mode, chemin* — way, manner.
- Weich:** tenuis, mollis — *mou, tendre* — soft, tender.
- Weihrauch:** Olibanum — *Oliban* — Olibanum.
- Wein:** vinum — *vin* — wine.
- Weinessig:** acetum vini — *vinaigre* — vinegar.
- Weingeist:** spiritus — *alcool, esprit* — alcohol, spirit.
- Weingeistig:** spirituosus — *spiritueux* — spirituous.
- Weingeistlöslich:** solubilis in spiritu — *soluble dans d'alcool* — soluble in alcohol.
- Weingeistmischung:** mixtura spirituosa — *mixture spiritueuse* — spirituous mixture.
- Weinig:** vinosus — *vineux* — vinous.
- Weinmost:** mostum — *moût* — must.
- Weinrot:** rubrum vini — *rouge du vin* — wine-red.
- Weinsauer:** tartaricus — *tartarique* — tartaric.
- Weinsäure:** acidum tartaricum — *acide tartarique* — tartaric acid.
- Weinstein:** Kalium bitartaricum, tartarus — *bitartrate de Potasse* — acid tartrate of Potassium.
- Wenig:** parve — *peu* — little.
- Weiss:** albus — *blanc* — white.
- Weisswein:** vinum album — *vin blanc* — white-wine.
- Weizen:** Triticum — *froment* — wheat.
- Weizenkleie:** furfur Tritici — *son de froment* — wheat-bran.
- Weizenmehl:** farina Tritici — *farine de froment* — wheat meal, flour.
- Weizenstärke:** amyllum Tritici — *amidon de froment* — wheat-starch, amyleon.
- Wermut:** Absynthium — *Absinthe* — Absinthium.
- Wermutextrakt:** Extractum Absinthii — *extrait d'Absinthe* — extract of Absinthium.
- Wermutkraut:** Herba Absinthii — *herb d'Absinthe* — Absinthium-herb.
- Wermutöl:** oleum Absinthii — *huile volatile d'Absinthe* — oil of Absinthium.
- Wermuttinktur:** tinctura Absinthii — *teinture d'Absinthe* — tincture of Absinthium.

- Westindisch:** westindicus — *de l'Inde occidentale* — west-indian.
- Wiener:** Viennensis — *Viennois, de Vienne* — of Vienna.
- Wintergreenöl:** oleum Gaultheriae — *huile volatile Gaulthéria* — wintergreen-oil.
- Wismutcitrat:** Bismuthum citricum — *citrate de Bismuth* — citrate of Bismuth.
- Wismutkarbonat:** Bismuthum carbonicum — *carbonate de Bismuth* — carbonate of Bismuth.
- Wismutmetall:** Bismuthum metallicum — *Bismuth* — Bismuth.
- Wismutsubnitrat:** Bismuthum subnitricum — *sousazotate de Bismuth* — subnitrate of Bismuth.
- Wohlverleiblüten:** flores Arnicae — *fleurs d'Arnica* — Arnica-flowers.
- Wohlverleiwurzel:** radix Arnicae — *racine d'Arnica* — Arnica-root.
- Wolframsauer:** wolframicus — *tungstaté* — tungstatic.
- Wollblumen:** flores Verbasci — *fleurs de molène, fleurs de bouillon blanc* — wool-blade.
- Wollfett:** adeps lanae, Lanolinum — *Lanoline, suint de la laine* — Lanolin, wool-fat.
- Wollkrautblüten:** vide Wollblumen.
- Wundwasser:** aqua vulneraria — *eau vulnéraire* — arquebusade.
- Wurmfarnwurzel:** radix Filicis mas — *racine de fougère mâle* — male-fern-root.
- Wurmsamen:** flores Cinae — *semence sainte* — worm-seed.
- Wurzel:** radix — *racine* — root.
- Wurzelrinde:** cortex radicis — *écorce de racine* — root-bark.
- Xereswein:** vinum Xerense — *vin de Xerès, sherry* — sherry.
- Xanthogensauer:** xantogenicus — *xanthogénique* — xanthogenic.
- Ylang-Ylangöl:** oleum Anonae, oleum Unonae — *Ylang-Ylang* — Ylang-Ylang.
- Zahnpulverkörper:** corpus pulveris dentifricii — *base pour la poudre dentifrice* — base for tooth-powder.
- Zehnfacher:** decemplex — *décuple* — tenfold.
- Zeitlosenessig:** acetum Colchici — *vinaigre de Colchique* — vinegar of Colchicum.
- Zeitlosensamen:** semen Colchici — *semence de Colchique* — Colchicum-seed.
- Zeitlosenzwiebel:** tubera Colchici, bulbus Colchici — *bulbe de Colchique* — bulb of Colchicum.
- Zerquetscht:** contusus — *écrasé, broyé* — crashed, bruised.
- Zerrieben:** tritus — *trituré* — triturated.
- Zerschnitten;** concisus — *decoupé, tranché* — cutt up, carved.
- Zerstampft:** contusus — *écrasé* — crashed.
- Zerstossen:** vide zerstampft
- Zibeth:** Zibethum — *civette* — civet.
- Zibethtinktur:** tinctura Zibethi — *teinture de civette* — tincture of civet.
- Zimt:** cortex Cinnamomi — *cannelle de Chinae* — Cassia-bark.
- Zimtkassie:** vide Zimt.
- Zimtöl:** oleum Cinnamomi — *huile volatile de canelle* — Cassia-oil.
- Zimtpulver:** pulvis corticis Cinnamomi — *poudre de canelle* — Cassia-powder.
- Zimtrinde:** cortex Cinnamomi — *écorce de canelle* — Cassia-bark.
- Zimtspirit:** spiritus Cinnamomi — *alcoolat de canelle* — Cassia-spirit.
- Zimttinktur:** tinctura Cinnamomi — *teinture de canelle* — tincture of Cassia.
- Zimtwasser:** aqua Cinnamomi — *eau de canelle* — Cassia-water.
- Zink:** Zincum — *Zink* — Zinc.
- Zinkbenzoësalbe:** unguentum Zinci benzoatum — *pommade de Zink benzoinée* — benzoated ointment of Zinc.
- Zinkbromid:** Zincum bromatum — *bromure de Zinc* — bromide of Zinc.
- Zinkchlorid:** Zincum chloratum — *chlorure de Zinc* — chloride of Zinc.
- Zinkoxyd:** Zincum oxydatum, flores Zinci — *oxyde de Zinc, blanc de Zinc, fleurs de Zinc, blanc de neige* — oxide of Zinc, white of Zinc, flowers of Zinc.
- Zinksalbe:** unguentum Zinci — *pommade de Zinc* — ointment of Zinc.
- Zinksulfat:** Zincum sulfuricum, vitriolum Zinci — *sulfate de Zinc* — sulphate of Zinc.
- Zinksulfophenylat:** Zincum sulfocarbolicum — *sulphophénate de Zinc* — sulphophenate of Zinc.
- Zinkweiss:** vide Zinkoxyd.
- Zinn:** Stannum — *étain* — tin.
- Zinnasche:** cinis Jovis, cinis Stanni — *potée d'étain* — tin-ashes.
- Zinnkraut:** herba Equiseti — *prêle* — Equisetum, shave-grass.
- Zinnober:** cinnabaris, Hydrargyrum sulfuratum rubrum — *cinnabre, sulfure de Mercure* — cinnabar, red sulphuret of Mercury.

- Zinnsalz:** Stannum chloratum, sal Stanni, Jovis — *protochlorure d'étain* — tin salt, protochloride of tin.
- Zitterwurzel:** rhizoma Zedoariae — *Zédoaire* — Zedoary-root.
- Zucker:** saccharum — *sucre* — sugar.
- Zuckercoleur:** saccharum tostum — *caramel* — caramel.
- Zuckercoleur-tinktur:** vide Zuckercoleur.
- Zuckerkant:** saccharum crystallisatum — *sucre candi* — candy-sugar.
- Zuckerküchelchen:** rotulae sacchari — *pastilles de sucre* — sugar-lozenges.
- Zuckerlösung:** solutio sacchari — *solution de sucre* — solved sugar.
- Zuckerplätzchen:** vide Zuckerküchelchen.
- Zuckerpulver:** saccharum pulveratum — *poudre de sucre* — powdered sugar.
- Zuckersirup:** sirupus sacchari — *sirop simple, sirop de sucre* — syrup of sugar.
- Zusammengesetzt:** compositus — *composé* — compound.
- Zwetschenmus:** pulpa Pruni fructus — *pulpe de pruneau* — pulpe of plums.
- Zwiebel:** bulbus — *bulbe* — bulb.

Fehler-Berichtigung.

S. 18, 2. Spalte in der Vorschrift zu *Liquor Ferro-Mangani saccharati* muss es auf der 6. Zeile heissen:

50,0 flüssigem Manganglykosat

(2 pCt Mn)

nicht „Eisenglukosat“.

Ace
Ado
Aet

Alk

Alk
Alk
Ant
Aqu
—
Ari
Arr
Ase
Bau
Bin
Bir
Bla
Ble
Ble
Blu
Bon

Bon

Bon
Bo
Br

Bu
Ca
Ca
Ca
Ca
Ce
Ce
Ch
Ch
Ch
Ch
Ch
Ch